

# ПОСОБІЕ ПРИ ЧТЕНІИ И ИЗУЧЕНІИ БИБЛІИ

ВЪ СЕМЬѢ И ШКОЛѢ.

Гдѣи, къ кому идемъ, глаголы  
живота вѣчнаго имаши.

Іоан. VI, 68.

*Издание выходящее отдельными выпусками.*

В ы п. III.

Растенія и животныя, упоминаемыя въ Библіи.

---

Трудъ и ~~названіе~~

Архимандрита Никифора.

**МОСКВА.**

Типографія А. И. Снегиревой. Остоженка, Савеловскій переулочъ, соб. домъ.

1894.

Отъ Московскаго Духовно-Цензурнаго Комитета печатать дозволяется. Москва, Іюля 23 дня 1894 года.

Цензоръ Протоіерей *Александръ Смирновъ*.

## Растительное царство и произведенія изъ растений, упоминаемыя въ Библии.

Растенія большей части Палестины вообще относятся къ германской флорѣ, но нерѣдко экземпляры англійской флоры встрѣчаются на г. Ливана и Ермона, нубійскія же и тропическія растенія постоянно можно видѣть въ Іорданской долинѣ, особенно же въ бассейнѣ Мертваго моря. Свѣдѣнія Соломона изъ царства растительнаго, по свидѣтельству 3-й кн. Царствъ (IV, 33), были такъ обширны, что онъ *говорилъ о деревьяхъ отъ кедра, что въ Ливанъ, до иссона выростающаго изъ стѣны.* Въ настоящее время большая часть видовъ многочисленныхъ растений Палестины древности исчезла, частію за прекращеніемъ культуры, какъ напр. фисташковое дерево, пальма и др., а частію вслѣдствіе истребленія. Лѣса и большія деревья доселѣ еще существуютъ съ древности, особенно тамъ гдѣ народонаселеніе многочисленно, преимущественно къ востоку отъ Іордана. Въ Галаадѣ,

особенно на Джебель-Айюнѣ, лѣса вѣчно зеленѣющаго дуба рѣзко отдѣляются отъ огромныхъ сосновыхъ рощей, зеленѣющихъ на высочайшихъ горныхъ хребтахъ.

**Лѣса.** Небольшіе первобытные лѣса въ Палестинѣ пережили времена евреевъ, за исключеніемъ кедровыхъ лѣсовъ на Ливанѣ (Исаи XXXVII, 24), сосновыхъ лѣсовъ на Ермонѣ и Галаадѣ (Иез. XXVII, 35), дубовыхъ лѣсовъ Васанскихъ, въ чащи которыхъ слышалось рыканіе бизоновъ и зубровъ. Пальмовыя рощи осѣняли собою долину Иорданскую. Мѣстами, за рѣдкостію лѣса, отдѣльно стоящія высокія и толстыя деревья представляли изъ себя величественный видъ и иногда служили межами (Быт. XXXV, 8. Суд. VI, 11). Посему-то, и вслѣдствіе густой отъ нихъ тѣни (Осіи IV, 13), они дѣлались пунктомъ гнусныхъ языческихъ обрядовъ (Исаи LVII, 5), и по повелѣнію Божію должны были быть вырубаемы (Исх. XXXIV, 13). Обиліе деревьевъ и успѣшное произрастаніе оныхъ знаменовали собою благословеніе Божіе (Исаи LV, 19). Ботъ почему вѣтви деревьевъ у Евреевъ употреблялись въ праздникъ кущей, какъ символъ благодарности Богу за плодородіе (Лев. XXIII, 40).

**Пастбища** Палестины образуютъ три группы, соотвѣтствующія троякому физическому раздѣленію и климату страны. Въ нагорной странѣ, какъ

напр. въ колѣнѣ Іудиномъ и Негебѣ, въ низменностяхъ (на ю.), пастбища весною особенно послѣ дождей покрываются роскошнымъ ковромъ благоухающихъ цвѣтовъ, но къ осени вся Іорданская долина съ своими прежде роскошно цвѣтущими клубами представляется почернѣвшею и пыльною пустынею. Въ равнинахъ вдоль приморскаго берега густо покрытые весеннею травой луга скашиваются и затѣмъ вскорѣ опять покрываются роскошною зеленью, такъ что совершенно справедливо ихъ можно назвать вѣчно зеленѣющими.

Сады и виноградники Палестины защищались рѣшетками, или оградами, и тамъ росли виноградныя и другія плодовые деревья. Указанія въ Библии на разведеніе и возвращеніе садовъ встрѣчаются очень часто. Такъ напр. имѣются указанія на ихъ водоемы, тѣнь, благоуханіе и пр. (Евкл. II, 5, 6. Ср. Быт. XIII, 10. Іер. XXXI, 12). Изъ книги Пѣснь Пѣсней Соломона видна пламенная любовь автора означенной книги къ природѣ. *Я сошла въ ореховый садъ*, говоритъ Тайнственная Невѣста, *посмотрѣть на зелень долины, посмотрѣть, распустилась ли виноградная лоза, разцвѣли ли гранатовыя яблоки?* (Пѣс. Пѣс. VI, 11). Валаамъ уподобляетъ шатры народа Божія садамъ при рѣкѣ и алойнымъ де-

ревьямъ насажденнымъ отъ Господа (Числ. XXIV, 6). Плодовые деревья, особенно оливковыя, виноградныя лозы, фиговыя, гранатовыя деревья составляли отличительную черту плодороднаго Хаана (Втор. VIII, 8). Эти сады были любимыми погребальными семейными мѣстами у богатыхъ Евреевъ (Иоан. XIX, 41. IV Цар. XXI, 18). Но овощи произрастали преимущественно въ особыхъ садахъ, такъ называемыхъ «овощныхъ» (III Цар. XXI, 2. Лук. XXIII, 19), орошаемыхъ дождями (Втор. XI, 10), съ благоухающими растеніями, цвѣтами (Пѣс. Пѣс. VI, 2) и плодами (Екл. II, 8). Виноградники, бывшіе преимущественно въ долинахъ, требовали особенныхъ трудовъ и заботъ и послѣ насажденія (Прит. XXIV, 30. Ср. Мс. XXI, 33). Ихъ тщательно огораживали, очищали, поливали. Потрава виноградниковъ была строго воспрещена (Исх. XXII, 5). Виноградныя точила, высѣченныя въ скалахъ, нерѣдко встрѣчаются въ Палестинѣ даже доселѣ. Послѣ сбора винограда наступало время радованія и веселія, и бѣдные имѣли право собирать остатки винограда (Лев. XIX, 10). Смоковничвыя деревья вообще сажали по угламъ виноградниковъ, а оливковыя—въ открытыхъ мѣстахъ, близь селеній. На пахатной землѣ обыкновенно сѣяли чечевицу, пшеницу, ячмень и сажали горохъ, бобы, огурцы и т. п.

---

**Алое**, <sup>1)</sup> или алойное дерево (Пс. XLIV, 9. Числ. XXIV, 6). Этимъ названіемъ наименованы два различныя растенія: 1, благоухающее алое, смола котораго употреблялась какъ благовоніе, вмѣстѣ съ миррою и киннамономъ (Пѣс. Пѣс. IV, 14) при погребеніи умершихъ (Іоан. XIX, 39), равно какъ для куренія въ покояхъ и намашенія одеждъ (Пс. XLIV, 9. Прит. VП, 17).

2, — крѣпкое и высокое туземное дерево, на которое указалъ Валаамъ, какъ на образъ благосостоянія Израиля.

**Анисъ** <sup>2)</sup> (Ме. XXIII, 23) — небольшое растеніе изъ семейства зонтичныхъ; разводится въ огородахъ. Овмена аниса ароматичны и употребляются какъ въ медицинѣ, такъ и для приправы къ кушаньямъ. По Талмуду сѣмена аниса, листья и стебли подвергались десятинѣ.

**Бальзамъ, бальзамное дерево** <sup>3)</sup>. (Іер. VIII, 22) — собственно смола Галаадскаго бальзамнаго дерева. Она доселѣ еще употребляется въ медицинѣ какъ врачебное средство (Іер. LI, 8),

---

<sup>1)</sup> Евр. Abâlim, Abâloth. Гр. Στακτίη, ἀλόη. Бот. назв. Aquilaria agallocha.

<sup>2)</sup> Гр. ἄνηθον. Ботан. назв. Anethum graveolens.

<sup>3)</sup> Евр. Tzôti, Греч. Ρούτυ. Ботан. назв. Balsamodendron gileadense.

для излѣченія ранъ (Иер. VIII, 22). Туземное въ Аравіи (Быт. LIII, 11) бальзамное дерево искусственно разводится въ Палестинѣ, особенно въ Іерихонѣ и Энгедди. Бальзамное дерево понынѣ разводится въ окрестностяхъ Мекки. Израильтяне еще въ глубокой древности вывозили оное въ Египетъ (Быт. XXVII, 25), а Іудеи—въ Тиръ (Іез. XXVII, 17). Еврейское названіе *tzôgi* вообще относится къ ароматической смолѣ, вытекающей изъ бальзамнаго дерева.

**Бдолахъ** <sup>1)</sup> (Быт. II, 12). Нѣкоторые полагаютъ, что это была красная горючая смола бальзамнаго дерева, которую иногда находили кусками въ пескахъ Аравіи и Нубіи; другіе же считаютъ бдолахъ драгоценнымъ камнемъ. Манна походила своимъ видомъ на бдолахъ (Числ. XI, 7). Въ настоящее время думаютъ, что бдолахъ не болѣе какъ индійская благовонная смола.

**Благовонный тростникъ, благовонная трость** <sup>2)</sup>. (Исх. XXX, 23, Іез. XXVII, 19)—благовонное вещество, входившее вмѣстѣ съ мирроу и киннамономъ въ составъ мѹра для священ-

<sup>1)</sup> Евр. *Bédôlach*. Греч. *Ἄνθραξ*.

<sup>2)</sup> Евр. *Kānehbosen*. Греч. *Κάλαμος ἐβώδης*.

наго помазанія. Кора дерева вывозилась Фивикіянами изъ дальней страны, вѣроятно изъ Индіи, обилующей подобными благовонными растеніями, и снималась съ какого либо душистаго тростника, растущаго въ Индіи, какъ напр. *Andropogon schoenanthus*.

**Бобы** <sup>1)</sup> (II Цар XVII, 28. Іез. IV, 9) Бобы росли въ Палестинѣ и употреблялись въ пищу какъ въ растительномъ видѣ, такъ и въ видѣ бобовой муки. Бобы поспѣвали ко времени жатвы пшеницы.

**Букъ** <sup>2)</sup> (Ис. XLII, 19). Буковое дерево изъ семейства дубовыхъ, очень тяжелое и крѣпкое въ отдѣлкѣ. Вмѣстѣ съ кипарисомъ и певгомъ бую служилъ матеріаломъ для постройки Іерусалимскаго храма. Изъ него дѣлались скамьи и палубы Тирскихъ кораблей и обивались слововою костью (Іез. XXVII, 6). Плодами буковаго дерева откармливали свиней и изъ листьевъ его добывали масло для кушанья и освѣщенія. Онъ съ кипарисомъ и певгомъ, по слову Пророка, обращаетъ пустыню въ рай и украшаетъ мѣсто святилища Божія (Исаи LX, 13 XLII, 19). Палестинскій букъ походить

---

<sup>1)</sup> Евр. *Pól*, Греч. *Κύαμος*. Бот. назв. *Vicia faba*.

<sup>2)</sup> Евр. *Téasshúr*, Греч. *Πύξος*. Бот. назв. *Buxus longifolia*, *Juniperus Phoenicea*.

нѣскольکو на европейскій, но выше и шире послѣдняго, растетъ на Ливанскихъ и Галилейскихъ горахъ. Изъ него дѣлають столовыя ложки, гребни и т. п. Другіе же думаютъ, что подъ словомъ букъ въ Библии разумѣется особый видъ можжевеловаго дерева, растущаго на Ливанскихъ горахъ вмѣстѣ съ кедромъ.

**Верба** (Лев. XXIII, 40) <sup>1)</sup>, **Ива** (Иез. XVII, 5) <sup>2)</sup>. Два Еврейскія названія равно означаютъ иву или вербу. Первое — *arâbim* означаетъ вербу или иву произрастающія въ долинахъ и употребляемыя для постройки палатокъ въ праздникъ кущей; второе — *tzaphthâphah* встрѣчается только однажды, именно въ названіи ивы растущей при источникахъ водъ.

**Верескъ** <sup>3)</sup> (Иер. XVI, 6). Слово это встрѣчается въ Библии только однажды и почти тождественно съ арабскимъ словомъ, значущимъ колючій можжевельникъ, который растетъ большею частію въ пустыхъ и скалистыхъ мѣстахъ. Этотъ густой кустарникъ приносятъ красныя ягоды.

---

<sup>1)</sup> Евр. *Arâbim*. Гр. Ἰτέα. Бот. н. *Salix octandra*, *Salix aegyptiaca*, *Salix Babylonica*.

<sup>2)</sup> Евр. *Tzaphthâphah*.

<sup>3)</sup> Евр. *Ar'ar*. Гр. Ἀγρίομορίχη. Бот. назв. *Juniperus Sabina*.

**Виноградъ** <sup>1)</sup>. Быт. IX, 20. XL, 9. Втор. VIII, 8). Палестина славилась издревле количествомъ и отличнымъ свойствомъ своихъ виноградниковъ, особенно долина Есхоль, и ни одинъ климатъ, ни одна почва не были болѣе пригодны для роста винограда. Памятники свидѣтельствуютъ о ранней обработкѣ винограда въ Египтѣ, теперь тамъ не существующей. Первымъ виноградникъ насадилъ Ной (Быт. IX, 20); виноградъ былъ извѣстенъ Аврааму (Быт. XIV, 18) и найденъ соглядатаями Иисуса Навина (Числ. XIII, 24). На нѣкоторыхъ монетахъ Ирода виноградъ служилъ символомъ Іудеи. Виноградъ часто произрасталъ въ Палестинѣ по жердямъ и рѣшеткамъ на стѣнахъ домовъ какъ въ Италиі. Выраженіе пророка Михея (IV 4)—сидѣть подъ своею виноградною лозою означало миръ и безопасность владѣльца виноградника. Вслѣдствіе особенныхъ заботъ о насажденіи и объ охранѣ виноградниковъ, Израиль нерѣдко называется виноградникомъ Божиимъ (Пс. LXXIX, 9 и слѣд. Ис. V, 7). Въ Палестинѣ, какъ во Франціи въ настоящее время, виноградныя лозы заботливо обрѣзывались и очи-

<sup>1)</sup> Евр. Gêphen. Греч. ἄμπειλος. Вот. назв. Vitis vinifera.

щались (Иоан. XV, 2). Сторожевая башня и точило неизбѣжно находились при каждомъ виноградникѣ (Ис. V. 2. Мѡ. XXI, 33). Таковыя башни доселѣ еще встрѣчаются въ Палестинѣ, а также встрѣчаются тамъ случайно сохранившіяся отъ древнихъ временъ высѣченныя въ скалахъ точила съ углубленіемъ для виноградныхъ лозъ и другимъ углубленіемъ для выжатаго сока. Горы Кармилъ, Моавскія, Галаадскія, Южной Іудеи, Энгедди, гдѣ разведеніе винограда давно уже прекратилось, до сихъ поръ заключаютъ въ себѣ слѣды подземныхъ точиль и подточилій (Иоил. III, 13. Мѡ. XXI, 33). Трудное дѣло выжиманія сока не производилось однимъ лицомъ, а требовало участія нѣсколькихъ лицъ. Древніе кожаные мѣха (Мѡ. IX, 17) не всегда могли выдерживать сильное броженіе молодого вина и часто разрывались.

**Виноградъ дикій** <sup>1)</sup> (Ис. V. 2), иначе дикія ягоды,—приноситъ небольшой черный плодъ вяжущій и годный только для выдѣлки укуса.

**Вѣтви красивыхъ деревь** <sup>2)</sup> (Лев. XXIII, 40)

<sup>1)</sup> Евр. Géphen Sâdeh. Греч. Ἀμπέλος ἐν τῷ ἁγρῷ.

<sup>2)</sup> Евр. 'Etz 'abôth. Гр. Κλάδοι θασεῖς.

упоминаются въ числѣ тѣхъ вѣтвей, изъ которыхъ устраивались Евреями палатки въ праздникъ кущей. По мнѣнію раввиновъ, вѣтви эти срѣзывались съ миртовыхъ деревьевъ, которыя до настоящаго времени употребляются въ означенный праздникъ.

**Горчица** <sup>1)</sup> (Мѡ. XIII, 31) упоминается только въ Новомъ Завѣтѣ и употреблено въ смыслѣ зеренъ самой малой величины. Это растеніе свойственно какъ Палестинѣ, такъ и Европейскимъ странамъ. Въ Евангелии отъ Матѡея (XIII, 31) горчичное зерно изображено выростающимъ до высоты дерева, такъ что птицы укрываются въ вѣтвяхъ онаго. Тропическое горчичное зерно (*Salvadora persica*) собственно не растетъ въ Святой землѣ, хотя и встрѣчается въ окрестностяхъ Мертваго моря.

**Гоферъ** <sup>2)</sup> (Быт. VI, 14) — это Еврейское названіе дерева, употребленнаго при построеніи Ноева ковчега, и нигдѣ болѣе не упоминаемое въ Библии. Подъ симъ названіемъ нѣкоторые разумѣли кедръ, кипарисъ, ель, но безъ достаточныхъ основаній. Дерево гоферъ было очевидно очень твердое и негниющее.

---

<sup>1)</sup> Греч. *Σινάπι*. Бот. назв. *Sinapis nigra*.

<sup>2)</sup> Евр. *Gopher*. *עֵץ הַגּוֹפֶר*.

Гранатовое яблоко <sup>1)</sup> (Числ. XX, 5. Втор. VIII, 8.)—одинъ изъ самыхъ пріятныхъ плодовъ Египта, обѣщанный въ числѣ другихъ плодовъ въ благословеніе Божіе въ Палестинѣ. На этотъ плодъ часто указывается въ Библии, и его обиліе свидѣлствуется частымъ упоминаніемъ слова риммонъ, какъ названіе различныхъ мѣстъ и города. Это кустообразное дерево съ кровавокрасными цвѣтами и шарообразнымъ плодомъ, заключающимъ въ себѣ множество сѣмянъ въ красной сочной оболочкѣ, изъ которой изготовляются различные освѣжительные напитки (Быт. VIII, 2. Пѣс. Пѣс. VIII, 2). Внутренняя часть плода употреблялась въ качествѣ лѣкарства стягивающаго и для смягченія кожи. Плоды гранатоваго дерева служили образцомъ для украшеній, какъ напр., одежду первосвященника (Исх. XXVIII, 33) и въ зодчествѣ для украшеній храма (III Цар. VI, 18.). *Какъ половинки гранатоваго яблока ланиты твои подъ кудрями твоими* (Пѣс. Пѣс. IV, 3.), говоритъ Тайнственный Женихъ своей Возлюбленной въ книгѣ Пѣснь Пѣсней.

---

<sup>1)</sup> Евр. Rimmon. Греч. Ροά, ροιά, κόδων. Бот. назв. Punica granatum.

**Дерево благовонное** <sup>1)</sup> (Откр. XVIII, 12)—  
небольшое дерево видомъ похожее на кипарисъ. Растетъ преимущественно въ Атласскихъ городахъ Африки. Римляне называли его лимоннымъ деревомъ. Римляне давали громадную цѣну за предметы роскоши, сдѣланные изъ этого дерева; также высоко цѣнятся сосуды и блюда изготовляемые изъ него въ настоящее время въ Аравіи.

**Дубъ** <sup>2)</sup> (каменный) (Ис. XLIV, 14). Означенное слово встрѣчается въ Библии только однажды, именно въ указанной цитатѣ — въ значеніи матеріала для дѣланія идоловъ. По мнѣнію нѣкоторыхъ, это есть ни что иное какъ каменный дубъ (*quercus ilex*), названный такъ за свою особенную твердость и крѣпость. Растетъ на Ливанскихъ горахъ.

**Дыня** <sup>3)</sup> (Числ. XI, 5) — одинъ изъ огородныхъ Египетскихъ овощей. Дыни и арбузы въ обилии разводились и разводятся въ Египтѣ и Палестинѣ, и составляютъ важный предметъ пищи для народа. Сборъ ихъ обыкновенно производится съ мая до ноября.

---

1) Греч. *Εύλογ θύκνον*. Бот. назв. *Callitris quadrivalvis*.

2) Евр. *Tirzah*. Бот. назв. *Cupressus sempervirens*.

3) Евр. *Abattichim*. Гр. *Πέπωνες*. Бот. назв. *Cucurbita citrullus*; *Cucumis melo*.

**Желчь** <sup>1)</sup> (Иер. IX, 15. Амос. VI 12). Подъ Еврейскимъ словомъ *gosh* разумѣтся ѣдкая ядовитая трава, часто упоминается вмѣстѣ съ червивымъ деревомъ и означаетъ вообще всякую горькую траву. Воины дали Господу на крестѣ пить уксусъ, смѣшанный съ желчью (Мѡ. XXVII, 34), вино со смирною (Мар. XV, 23), что означаетъ вообще какое либо кислое острое вино, къ которому иногда примѣшивалась горькая вода, или горькій настой.

**Иссопь** <sup>2)</sup> (Исх. XII, 22. Пс. L, 9). Иссопь обыкновенно растеть на Синаѣ и въ Иерусалимѣ на каменныхъ стѣнахъ и на скалахъ; крѣпко связанный вмѣстѣ въ пучекъ онъ употреблялся для кропленія водою жертвъ, внутренности скинии и храма. Отсюда образное выраженіе: *окропи меня иссопомъ* (Пс. L, 9). Иссопь въ Евангеліи Іоанна (XIX, 29), вѣроятно, означалъ пучекъ растенія съ симъ именемъ, прикрѣпленнаго къ длинной камышевой трости (Мат. XXVII, 48).

**Каперсъ** <sup>3)</sup> (Еклл. XII, 5). Это слово упоминается только въ указанной цитатѣ и, по мнѣ-

<sup>1)</sup> Евр. *Rôsh*. Греч. *Χολή*.

<sup>2)</sup> Евр. *'Ezôb*. Гр. *Ἰσσοπός*. Бот. назв. *Origanum maru*.

<sup>3)</sup> Евр. *Abiggônah*. Гр. *Καπκάρης*. Бот. назв. *Sarragis Aegyptiaca*.

нію нѣкоторыхъ талмудистовъ, означало дерево, сѣмена котораго принимались внутрь для возбужденія аппетита, но въ лѣтахъ глубокой старости они уже теряли свое дѣйствіе на желудокъ и не возбуждали аппетита. Потому-то Екклесіастъ о старости человѣка и говорить: *и рассыплется каперсъ* (XII, 5).

**Кассія** <sup>1)</sup> (Исх. XXX, 24), — ароматическая кора киннамоновой кассіи изъ семейства киннамоновыхъ деревьевъ, растущихъ только въ в. Индіи. Она входила въ составъ священнаго мѹра для священнаго помазанія (Исх. XXX, 24). Упомянутое Моисеемъ о кассіи, быть можетъ, составляетъ одно изъ древнѣйшихъ доказательствъ о внѣшнихъ сношеніяхъ уже въ его время между Египтомъ и Индіею.

**Кедръ** <sup>2)</sup> (Лев. XIV, 4. Іез. XXX, 3—9). Слово кедръ вообще употребляется въ Библии для означенія всѣхъ хвойныхъ деревьевъ и особенно кедровъ Ливанскихъ. Въ Пятюнжии Моисеевомъ подъ симъ словомъ, вѣроятно, разумѣется благоухающій можжевельникъ, но въ слѣдующихъ книгахъ подъ нимъ разумѣется уже вообще настоящій кедръ Ливанскій, благо-

---

<sup>1)</sup> Евр. Kiddah. Гр. Ἰρις.

<sup>2)</sup> Евр. Erez. Гр. Κέδρος. Ботан. вазв. Cedrus Libani.

роднѣйшій изъ представителей растительнаго царства въ Палестинѣ. Кедръ служитъ символомъ величія, силы, могущества, высоты и т. п. Кедръ растетъ быстро и переживаетъ иногда вѣка. Въ Палестинѣ кедръ находится только въ горахъ Ливанскихъ, растутъ также въ горахъ Таврскихъ, и недавно открыты также въ области Аманъ. Вольшіе кедровые лѣса на Ливанѣ доставляли богатый лѣсной матеріалъ Давиду и Соломону для построения храма.

**Кипарисъ** <sup>1)</sup> (Исаиі XXXVII, 24. Пѣсн. Пѣсн. I. 17). Слово *bēgōsh* часто упоминается въ Библии въ связи съ кедромъ Ливанскимъ для означенія особенно красиваго дерева. Кипарисовыя деревья употреблялись при постройкѣ храма Іерусалимскаго; изъ него дѣлались полы, окна, двери и т. п. Кромѣ сего онъ же употреблялся на обивку кораблей, на устройство музыкальныхъ инструментовъ и особенно арфъ (Іез. XXVII, 5. II. Цар. VI, 5). Кипарисовыя деревья вѣнчаютъ собою высочайшіе пики Васана и Галаада въ Палестинѣ.

**Киперъ** <sup>2)</sup> (Пѣс. Пѣс. I, 13. IV, 13). Хенна

---

<sup>1)</sup> Евр. *Bēgōsh*. Гр. *Κυπάρισσος*. Ботан. назв. *Pinus pinea*, *Pinus halepensis*.

<sup>2)</sup> Евр. *Sōpher*. Гр. *Κύπρος*. Бот. назв. *Lawsonia alba*.

(Леппа) растеніе Арабовъ, сокомъ котораго они красятъ свои ногти, кисти рукъ, пальцы и хорошо извѣстное въ Нубіи, Египтѣ и Аравіи, но встрѣчающееся также и въ окрестностяхъ Мертваго моря и въ Святой землѣ, въ Энгедди. Это небольшой кустарникъ, съ черною корою, блѣднозелеными листьями, какъ у лилій, и цвѣтушій пучками бѣлыхъ и желтыхъ цвѣтовъ очень пахучихъ.

**Корица** <sup>1)</sup> (Исх. XXX, 21. Прит. VII, 17). Корицное дерево составляетъ туземное растеніе на о. Цейлонѣ, гдѣ оно высоко цѣнится за свою благовонную кору. Корица входила въ составъ священнаго мѣра для священ. помазанія и для благовоннаго куренья. Дерево принадлежитъ къ семейству лавровыхъ, растеть до 30 фут. высоты и имѣеть бѣлые цвѣты съ стрѣльчатыми листьями.

**Кориандр** <sup>2)</sup>, Кориандровое сѣмя (Исх. XVI, 31. Числ. XI, 7). Это растеніе упоминается въ Библии только дважды, именно при сравненіи онаго съ манною. Оно изъ семейства зонтичныхъ съ бѣлыми цвѣтами и приноситъ шарообразные ароматическіе плоды; растер-

---

<sup>1)</sup> Евр. Kinnemôn. Гр. Κιννάμωμον. Бот. назв. *Cinnamomum Zeylanicum*.

<sup>2)</sup> Евр. Gad; Гр. Κόριαννον. Бот. назв. *Coriandrum sativum*.

тыя сѣмена его обыкновенно смѣшивались съ хлѣбомъ. Коріандровое дерево разводилось особенно въ Египтѣ, по чему и было хорошо извѣстно Евреямъ.

**Крапива** <sup>1)</sup>. (Исх. XXXIV, 13. Прит. XXIV, 31). 1. Олово *kimmosh* упоминается въ Библии нѣсколько разъ вмѣстѣ съ терновникомъ и есть не болѣе какъ колючее растеніе, въ обилии встрѣчающееся на Востокѣ въ развалинахъ и мусорѣ (Ос. IX, 6).

2. (Прит. XXIV, 31). Евр. *shâgûl*, греч. *φρούρανα ἄγρια* не означаетъ крапиву въ собственномъ смыслѣ, но вообще всякое колючее растеніе или плевелы на хлѣбныхъ поляхъ. Повидимому, слово *shâgûl* есть общее названіе для всѣхъ сорныхъ травъ.

**Красное дерево** <sup>2)</sup> (III Цар. X, 11. II Пар. IX, 28). Красное дерево, употребленное на постройку храма Соломонова, очевидно, было двухъ родовъ: 1) произрастало на Ливанскихъ горахъ вмѣстѣ съ кедромъ, кипарисомъ (II Пар. II, 8) и 2) привозилось изъ Офира вмѣстѣ съ золотомъ и драгоценными камнями. Последнее употреблялось на изготовленіе музыкальныхъ

<sup>1)</sup> Евр. *Kimmosh*. Гр. Ἀκλινδα, ἄλεθρος. Ботан. назв. *Urtica pilulifera*.

<sup>2)</sup> Греч. Ἐύλα κελεκητά.

инструментовъ, равно какъ на устройство колоннъ, террасъ и, вѣроятно, принадлежало къ разряду *pterocarpus santalinus*, или къ видамъ краснаго сандалнаго дерева, вывозимаго изъ Офира, прямымъ путемъ или чрезъ Тиръ. Соломону изготовляли музыкальные инструменты изъ краснаго Офирскаго дерева.

**Куколь** <sup>1)</sup> (Иов. XXXI, 40). Подъ симъ словомъ разумѣется вообще сорная, негодная трава, или растеніе съ отвратительнымъ запахомъ, изъ числа тѣхъ которыя часто встрѣчаются въ Палестинѣ, и растутъ вблизи изгородей на кучахъ мусора и т. п.

**Ладонь** <sup>2)</sup> (Ме. II, 11). Еврейское слово для обозначенія ладона совершенно отлично отъ тѣхъ словъ, которыя употребляются въ Библии для обозначенія различныхъ куреній. Ладонь—это благовонная смола, вытекавшая изъ различныхъ видовъ растенія *roswellia*, т. е. ладоннаго дерева, съ длинными острыми листьями и съ зелеными звѣздоподобными пахучими цвѣтами пріятнаго запаха. Ладонныя деревья растутъ главнымъ образомъ въ Аравіи и въ странѣ Сомали и неизвѣстны въ Сиріи

---

<sup>1)</sup> Евр. Boshah. Гр. Βάτος.

<sup>2)</sup> Евр. Lebōnah. Греч. Λιβανός. Нотанич. назв. *Boswellia thurifera*.

и Индіи. Ладонъ, упоминаемый въ Библии, получался изъ Аравіи и вывозился изъ Савы (Иер. VI, 20). Восточные волхвы принесли ладонъ, какъ даръ, Богомладенцу Іисусу Христу (Мѡ. II, 11).

Лень <sup>1)</sup> (Исх. IX, 31. Исаиі XIX, 9. Быт. XLI. 42 <sup>2)</sup>. Лев. VI. 10) <sup>3)</sup>. Лень былъ однимъ изъ самыхъ древнихъ матеріаловъ для изготовленія одежды. Въ Египтѣ находятъ древнѣйшія муміи, обернутыя въ льняныя покрывала. Лень воздѣлывался въ Египтѣ, а также въ землѣ Ханаанской, прежде чѣмъ Израильтяне поселились здѣсь (Нав. II. 6). Неурожай льна считался великимъ Божиимъ наказаніемъ (Ос. II, 9). Различными издѣліями изъ льна преимущественно занимались женщины. Изъ него изготовлялись священническія одежды, равно какъ ламповыя свѣтильники (Исаиі XLII, 3). Въ новѣйшія времена употребленіе льна большею частію замѣнено хлопкомъ. Еврейское слово *bûtz* (красивая льняная одежда) означаетъ высшій сортъ льна, употребляемый на изготовленіе царскихъ одеждъ, одеждъ богатыхъ людей, одеждъ пѣвцовъ храма.

1) Евр. *Pishtah*. Гр. *λίνον*. Бот. наз. *Linum usitatissimum*.

2) Евр. *Shesh*. Греч. *βύσσανος* (виссонъ).

3) Евр. *Bad*. Гр. *λίνον*.

и для завѣсы храма и т. п. Ленъ считался обычнымъ полевымъ растеніемъ въ Палестинѣ еще до завоеванія Евреями земли Ханаанской. (Нав. II, 6).

Лилія <sup>1)</sup> (III Цар. VII, 26. Пѣс. Пѣс. II, 16. VI, 2 — 3)—весьма красивое растеніе изъ семейства луковичныхъ. Красоту лилій восхваляетъ самъ Господь выше всѣхъ великолѣпныхъ одеждъ Соломона (Ме. VI, 28—29). Въ книгѣ Пѣснь Пѣсней съ красотой лилій сравнивается красота Таинственнаго Жениха и Невѣсты. Лилія распространяетъ вокругъ себя на далекое разстояніе пріятный душистый запахъ. Наружный видъ лилій служилъ образцомъ для художественныхъ произведеній, орнаментовъ въ храмѣ Соломоновомъ, при украшеніи музыкальныхъ инструментовъ и т. п.

Лукъ <sup>2)</sup> (Числ. XI, 5). Лукъ какъ овощъ считался любимымъ растеніемъ въ Египтѣ и былъ даже въ числѣ священныхъ растеній. Онъ и доселѣ растетъ въ обилии въ Египтѣ, равно какъ и въ Палестинѣ, и составляетъ главный предметъ пищи Египтянъ. На отсутствіе рѣпчатого лука вообще и чеснока жа-

<sup>1)</sup> Евр. Shōshan. Греч. Κρίνον.

<sup>2)</sup> Евр. Chātzir. Гр. Πράσα. Ботан. назв. Allium porrum.

ловались Евреи во время странствованія въ пустынь.

**Мандрагоровыя яблоки** <sup>1)</sup> (Быт. XXX, 14. Пѣс. Пѣс. VII, 13). Мандрагоровое растеніе доселѣ еще встрѣчается на Востокѣ. Листья его широко раскидываются по землѣ; оно имѣетъ голубые цвѣтки. Плоды его зрѣютъ съ мая мѣсяца до іюня и бываютъ величиною съ небольшое яблоко или грушу красно желтоватаго цвѣта и съ пріятнымъ запахомъ. На вкусъ плоды весьма пріятны, но иногда одуряютъ и возбуждаютъ чувственность. Восточныя женщины и доселѣ еще употребляютъ мандрагоровыя яблоки въ надеждѣ чадородія.

**Манна** <sup>2)</sup>. (Исх. XVI, 15). Подъ симъ названіемъ разумѣлась та чудесная пища, которая посылалась Господомъ сынамъ Израиля во время странствованія ихъ въ пустынь Аравійской. По свидѣтельству Священнаго Писанія, она состояла изъ мелкихъ круповидныхъ круглыхъ зеренъ, подобно коріандровому сѣмени, бѣлыхъ на видъ, вкусомъ же подобныхъ лепешкѣ съ медомъ. Обстоятельства спаденія манны съ неба доказываютъ, что ова не могла

---

<sup>1)</sup> Евр. *Dúdaim*. Гр. *Μανδραγόρας*. Бот. назв. *Mandragora officinarum*.

<sup>2)</sup> Евр. *Man*, или *Man hu* — Что-это? Греч. *Μάννα*.

получаться отъ какого либо растенія. Условіи, при которыхъ она сохранялась, и способы приготовления оной въ пищу прямо свидѣтельствуютъ о томъ, что Ветхозавѣтная манна совершенно отличалась отъ такъ называемой въ настоящее время манны. Эта послѣдняя растворяется въ водѣ и несомнѣнно составляетъ сухой сахарный сокъ различныхъ растений; на Синайскомъ полуостровѣ эта манна добывается изъ тамарисковаго дерева. Манна употребляемая въ медицинѣ вытекаетъ изъ надрѣзанной коры ясеневаго дерева.

**Масличное дерево, маслины, масличныя вѣтви** <sup>1)</sup> (Ис. XLI. 19. III Цар. VI, 23. Неем. VIII, 15). Еврейское слово *shemen* встрѣчается въ Библии три раза и въ каждомъ мѣстѣ переведено различно. Въ III кн. Царствъ (VI, 23) оно означаетъ масличное дерево, у Нееміи (VIII, 15)—вѣтви маслины, у пророка Исаи (XLI, 19)—маслина. Въ книгѣ пр. Іереміи масличное дерево отличается отъ оливковаго. Первое названіе, по всей вѣроятности, означаетъ дикую маслину, изъ небольшихъ зеленыхъ ягодъ которой добывался низшій сортъ масла.

---

<sup>1)</sup> Евр. *Etz-Shemen*. Греч. *Ἐλά κηπαρίσσινα*. Ботан. назв. *Eleagnus angustifolia*.

Масличное дерево было цѣнно по своей пригодности для всякихъ мелкихъ токарныхъ издѣлій (III Цар. VI, 23), при чемъ совершенно отличается отъ растенія такъ называемаго *balanites aegyptiaca*, въ плодахъ котораго содержащееся масло служитъ для излѣченія ранъ и которое растетъ единственно въ тропической Иорданской долинѣ.

— (Быт. VIII, 11, Втор. VII, 8) <sup>1)</sup>. — Масличное дерево есть древнѣйшее изъ всѣхъ деревьевъ упоминаемыхъ въ Библии и служившее особеннымъ знакомъ благословенія Божія въ землѣ Обѣтованной (Пс. LI, 7. 10). Оно весьма распространено въ Палестинѣ и даетъ множество маслинъ и въ обилии масло. Нѣсколько масличныхъ деревьевъ отъ времени глубокой древности сохранились до настоящаго времени въ Геесиманіи. Дерево это хорошо полируется, имѣетъ красивый янтарный цвѣтъ; изъ него были сдѣланы двери и полы Иерусалимскаго храма. Во время весны бѣлые цвѣты маслины непрерывно падаютъ какъ обильный дождь (Иов. XV, 33).

— (Рим. XI, 17 и 24) <sup>2)</sup>. — Дикая маслина

---

<sup>1)</sup> Евр. *Fayith*. Греч. Ἐλαία. Ботанич. назв. *Olea Europaea*.

<sup>2)</sup> Греч. Ἀγριέλαιος.

производитъ плоды низшаго сорта; хорошіе плоды отъ оной получаютъ только прививкою. Посему-то дикая маслина привитая не должна превозноситься, по слову Апостола Павла, предъ прочими вѣтвями.

**Мастиковое дерево** <sup>1)</sup> (Дан. XIII, 54). Это названіе упоминается только въ книгѣ пророка Даниила, именно въ исторіи Сусанны. Мастиковое дерево есть небольшое, вѣчно зеленое кустистое деревцо, дающее благоухающую смолу, которая пользовалась большою извѣстностью съ древнѣйшихъ временъ. Оно часто встрѣчается въ странахъ находящихся близъ Средиземнаго моря и въ Палестинѣ. Мастиковая смола употребляется для куренія, какъ ароматическое вещество, въ приправу къ различнымъ винамъ, кушаньямъ и какъ средство освѣжающее дыханіе.

**Миндаль** <sup>2)</sup> (Иер, I. 11. 12). Миндальное дерево цвѣтетъ въ Палестинѣ, прежде чѣмъ на немъ появляются листья, потому-то онъ и называется по Еврейски *shâked*, т. е. поспѣшность, или ускореніе. Миндаль составляетъ одинъ изъ туземныхъ плодовъ Палестины, и

---

<sup>1)</sup> Греч. *Σχίνος*. Ботан. назв. *Pistacia lentiscus*.

<sup>2)</sup> Евр. *Shâked*. Греч. *Καρύνη, ἀμύγδαλον*. Лат. *Amygdalus communis*.

потому о немъ часто упоминается въ Библии. Жезль Аароновъ былъ изъ миндальнаго дерева. Евреи доселѣ вносятъ миндальныя вѣтви въ синагоги по великимъ праздникамъ. Онъ растеть въ дикомъ состояніи на горахъ Ливанскихъ и Моавскихъ. Иаковъ послалъ въ даръ Иакову въ числѣ лучшихъ плодовъ въ землѣ Ханаанской и миндаль (Быт. XLIII, 11). Выраженіе *зацвѣтетъ миндаль* (Еккл. XII, 5) уподобляетъ сѣдую голову дряхлыхъ стариковъ верхушкѣ миндальнаго дерева, усыпаннаго бѣлыми цвѣтами на безлистныхъ еще вѣтвяхъ. Плоды миндальнаго дерева служили образцомъ для украшеній седмисвѣщника въ скиніи и храмѣ Соломоновомъ.

**Миртъ** <sup>1)</sup> (Ис. LV, 13) — небольшое растеніе, туземное въ Палестинѣ и въ западной Азіи, растущее до 20 футовъ высоты, съ темными блестящими листьями и ароматическими бѣлыми цвѣтами. У Евреевъ доселѣ еще синагоги въ праздникъ кущей украшаются вѣтвями миртовыхъ деревъ; его сухіе листья и ягоды употребляются какъ ароматическое вещество.

---

<sup>1)</sup> Евр. *Hadas* (отъ сего Гадасса, т. е. Есеирь). Греч. *Μυρτίνη*.  
Ботан. назв. *Myrtus communis*.

**Можжевельникъ, можжевеловый кустъ** <sup>1)</sup> (III Цар. XIX, 4) — пустынное растеніе (араб. *retem*) въ окрестностяхъ долины Иорданской и на Синаѣ. Это растеніе доставляетъ путешественникамъ защиту отъ солнечнаго зноя въ пустыняхъ и замѣчательно своими прекрасными гвоздикообразными цвѣточками. Толстые, массивные корни можжевеловаго дерева даютъ прекрасное топливо (*горящія угли*, дрова (Пс. СХІХ, 4), но можжевеловыя ягоды настолько горьки, что ими питаются только въ крайней нуждѣ (Іов. ХХХ, 4). Одинъ изъ Еврейскихъ становъ назывался Ритма, т. е. мѣсто дроkových, или можжевеловыхъ деревьевъ.

**Морскія травы** <sup>2)</sup> (Іон. II, 6) — общее названіе для водяныхъ травъ, растущихъ на днѣ морей или рѣкъ.

**Мыло** <sup>3)</sup> (Іер. II, 22). Туземное мыло въ Палестинѣ приготовлялось изъ оливковаго масла и поташа, добываемаго изъ многочисленныхъ алкалійныхъ растеній на приморскихъ болотахъ и въ окрестностяхъ Мертваго моря. Употребленіе поташа очень древне; его араб-

<sup>1)</sup> Евр. *Rothem*. Греч. Ῥαθμῆν. Ботан. назв. *Retama roetam*.

<sup>2)</sup> Евр. *Suph*. Греч. Ἐλος.

<sup>3)</sup> Евр. *Bôrith*. Греч. Πόα.

скому названію мы обязаны техническому слову алкали; щелокъ постоянно былъ въ числѣ главныхъ предметовъ вывоза изъ Палестины.

**Мята** (Лук. XI, 42. Мѳ. XXIII, 23) <sup>1)</sup>—любимая у Евреевъ приправа къ кушаньямъ и одна изъ горькихъ травъ пасхальнаго агнца. Въ Палестинѣ растетъ нѣсколько видовъ мяты. Съ мяты, равно какъ съ аниса и тмина, давалась Евреями десятина.

**Нардъ** <sup>2)</sup> (Іоан. XII, 3)—Индійское благовонное вещество, получаемое изъ растенія на неприступныхъ вершинахъ Галилейскихъ горъ, и потому очень цѣнное. Растеніе это принадлежитъ къ семейству валеріановыхъ и подобно ему имѣетъ сильный душистый корень, изъ котораго и получается нардъ.

**Нарциссъ** <sup>3)</sup> Ис. (XXXV, 1. Пѣс. Пѣс. II, 1). Это растеніе упоминается въ Библии только дважды. Несомнѣнно, онъ принадлежитъ къ разряду луковичныхъ растеній, состоящихъ въ Палестинѣ изъ различныхъ видовъ, какъ то: крокусовъ, лилій и т. п. Настоящихъ розъ

---

<sup>1)</sup> Греч. *Μένθιστρον*. Ботан. назв. *Mentha sativa*.

<sup>2)</sup> Евр. *Nerd*. Греч. *Ναρδός*. Ботан. назв. *Nardostachys jatamansi*.

<sup>3)</sup> Евр. *Chābatzélet*. Греч. *Κρίνον, ἄνθος*. Ботан. назв. *Narcissus tazetta*.

въ Палестинѣ встрѣчается мало, за исключе-  
ніемъ Галилеи, Ливана и долины Саронской  
и др. Роза Іерихонская съ бѣлыми цвѣтами  
есть небольшой крестовидный ароматическій  
цвѣтокъ съ короткимъ стеблемъ, имѣющимъ  
много небольшихъ вѣтокъ. У растенія, вы-  
гнаннаго изъ сѣмени, листья первоначально  
оппадаютъ и вѣтки свертываются какъ бы въ  
клубокъ, но политое водою или поставленное  
въ воду оно распускается и оживаетъ; по-  
тому-то цвѣтокъ и называется *anastatica*  
(т. е. воскресеніе). Растеніе иначе называется—  
цвѣтокъ Маріи. Дикія розы растутъ въ обилии  
въ Сиріи и Палестинѣ.

**Овощъ** <sup>1)</sup> (Дан. I, 12. 16). Въ кн. пр. Да-  
ниила слово *zêdîm* означаетъ сѣмена разнаго  
рода, вѣроятно сѣмена вообще зерноваго хлѣба,  
а можетъ быть особливо овощныя растенія.  
Въ томъ и другомъ случаѣ это слово заклю-  
чаетъ въ себѣ понятіе о простой огородной  
пищѣ.

**Огурцы** (Числ. XI, 5. <sup>2)</sup>, Ис. I. 8. <sup>3)</sup>. Огурцы

---

<sup>1)</sup> Евр. *Kâlt*, *zêdîm*. Греч. ὄσπρια.

<sup>2)</sup> Евр. *Kisshufm*. Греч. Σίχου. Ботан. назв. *Cucumis*  
*sativus*.

<sup>3)</sup> Евр. *Mikshah*. Греч. Σίχουράτον. Ботан. назв. *Cucumis*  
*chate*.

и шалашъ въ огородѣ (mikshah) упоминаются въ Библии только по одному разу, именно въ указанныхъ цитатахъ. Евреи плакали при странствованіи въ пустынь объ огурцахъ, дыняхъ, лукѣ и чеснокѣ, объ этихъ огородныхъ овощахъ, въ обилии разводимыхъ въ Египтѣ. Означенное огородное растение составляетъ вообще главную пищу для бѣднаго класса во время Палестинскаго лѣта. Выраженіе *шалашъ въ огородѣ* (Исаи I, 8) указываетъ на временные шатры или шалашы для сторожей, устраиваемые на 4-хъ углахъ въ огуречныхъ и другихъ огородахъ для наблюденія за овощами, чтобъ ихъ не расхищали и не портили хищные звѣри, какъ напр. шакалы.

**Орѣховое дерево, орѣхи.** (Пѣс. Пѣс. VI, 11) <sup>1)</sup>.

1) Слово *egôz* тождественно съ названіемъ грѣцкій орѣхъ, греческое орѣховое дерево, которое растеть въ горахъ на Востокѣ Палестины и вообще на возвышенностяхъ Святой земли.

2) (Быт. XLIII 11 <sup>2)</sup>) Фисташковое дерево, приносящее фисташковые орѣхи, и доселѣ еще

---

<sup>1)</sup> Евр. *Egôz*. Гр. *Καρύα*. Бот. назв. *Juglans regia*.

<sup>2)</sup> Евр. *Botnim*. Греч. *Τερρέστιδος*. Бот. назв. *Pistacia vera*.

разводимое въ Палестинѣ ради его вкусныхъ мелкихъ орѣховъ. Упоминается въ числѣ даровъ, посланныхъ Иаковомъ Иосифу.

**Пальмовое дерево, или финиковая пальма** (Исх. XV. 27) <sup>1)</sup>. Пальма финиковая особенно была распространена въ Палестинѣ, и многія мѣста называются этимъ словомъ вслѣдствіе ея обилія. Такъ напр. городъ Пальмъ (Іерихонъ), Хацапонъ Ѡмаръ (близь Мертваго моря), Ваал-Ѡмаръ (близь Гавы) и пр. Въ древности финиковая пальма была отличительнымъ растеніемъ Палестины, отъ чего произошло названіе Финикія, т. е. страна пальмъ. Между Виваніей (домомъ финиковыхъ пальмъ) и вершиной горы Елеонской толпы народа срѣзали пальмовыя вѣтви (Іоан. XII, 13) при торжественномъ вшествіи Господа въ Іерусалимъ. Выраженіе *праведникъ цвѣтетъ какъ пальма* (Пс. XCI, 13) указываетъ на величественное произрастаніе пальмы, особенно на обнаженной и сухой почвѣ. Для пальмы достаточно немного подземной влаги, такъ какъ всюду, гдѣ растетъ пальма, въ сосѣдствѣ находятся водяные источники. Изображенія пальмъ украшали храмъ Соломоновъ (Іез. XL,

---

<sup>1)</sup> Евр. Тамар. Гр. Φῦνιξ. Бот. наз. Phoenix dactylifera.

16). Пальма олицетворяла собою побѣдоносную Иудею на первыхъ Макавейскихъ монетахъ и Иудею побѣжденную на монетахъ Веспасіана. Финиковую пальму доселѣ еще можно находить въ Вейрутѣ. Нѣкоторыя пальмы растутъ на наружныхъ стѣнахъ Іерусалима, а во дни Нееміи ихъ находили даже на горѣ Елеонской. Финиковая пальма давно уже не существуетъ на горѣ Елеонской и ее нельзя найти въ настоящее время нигдѣ, даже въ такой пригодной для пальмы мѣстности какъ Іерихонъ. Ея тонкій стволъ, отъ 30 до 80 футовъ высоты, окруженный перистою листвою, былъ символомъ изящества и красоты, вслѣдствіе чего она сдѣлалась любимымъ именемъ для Іудейскихъ женщинъ (Быт. XXXVIII, 6, II Цар. XIII, 1. XIV, 27).

**Платановое дерево** <sup>1)</sup> (Быт. XXX. 37)—во множествѣ растущее въ скверахъ Лондона, обилуетъ въ Палестинѣ и растетъ вмѣстѣ съ ивою и топодемъ по берегамъ источниковъ и рѣкъ. Еврейское названіе онаго *А г ш ђ п*, означающее обнаженность, быть можетъ происходитъ отъ того, что платанъ ежегодно мѣняетъ свою наружную кору.

---

<sup>1)</sup> Евр. 'Armōn. Гр. Πλάτανος. Ботан. наз. *Platanus orientalis*.

**Плевелы** <sup>1)</sup> (Мѡ. XIII, 25) — сорное растеніе съ острыми усиками, единственная трава съ ядовитымъ сѣменемъ. одна изъ самыхъ сорныхъ полевыхъ травъ въ Палестинѣ. Она исторгается руками, или же стебли ея срѣзываются, когда они еще зелены. Во время роста плевелы видомъ похожи на пшеницу, пока послѣдняя не образовала колоса. Когда сѣмена плевель случайно смѣшиваются съ чистымъ пшеничнымъ зерномъ и изъ этой муки будетъ приготовленъ хлѣбъ, то онъ оказываетъ на организмъ ядовитыя дѣйствія.

**Полба** <sup>2)</sup> (Исх. IX, 32. Ис. XXVIII, 25.). Полба, представляющая низшій видъ пшеницы съ зернами смѣшанными нерѣдко съ мякиной, разводилась въ Египтѣ съ самыхъ древнихъ временъ.

**Полынь** <sup>3)</sup> (Втор. XXIX, 18. Откр. VIII, 11.) Слово полынь часто упоминается въ Библии, но только въ иносказательномъ смыслѣ. Въ Палестинѣ растутъ нѣсколько видовъ полыни, или артемизіи. Растеніе это извѣстно по своему

---

<sup>1)</sup> Гр. Ζιζάνια. Бот. н. Lolium temulentum. Араб. Zawân.

<sup>2)</sup> Евр. Cussèmeth. Гр. ζέα, δλόρα. Бот. назв. Triticum spelta.

<sup>3)</sup> Евр. Lâ ānah. Гр. ἀψιθόος. Бот. наз. Artemisia Iudaica, Artemisia Nilotica, Artemisia absinthium.

горькому вкусу и олицетворяетъ собою послѣдствія грѣха.

**Пшеница** <sup>1)</sup> (Быт. XXX. 14). Пшеница съ древнихъ временъ считалась главнымъ зерновымъ хлѣбомъ въ Месопотаміи во времена Іакова, и съ того времени доселѣ считается таковою въ Египтѣ, гдѣ и доселѣ растутъ еще многіе виды оной (Быт. XLI, 22), которые изображены па древнихъ монументахъ. Въ Палестинѣ пшеницу еще доселѣ молотятъ волами (Втор. XXV, 4) и употребляютъ молотильныя колеса (Ис. XXVIII, 28), потомъ вѣютъ деревянною лопатою. Жатва пшеницы отъ апрѣля до іюня означаетъ раздѣленіе года. Житницы обыкновенно представляютъ ямы внутри домовъ или на дворахъ.

**Пшено** (Іез. IV, 9) <sup>2)</sup>. Означенное названіе встрѣчается вмѣстѣ съ пшеницею, ячменемъ, бобами, чичевицею и полбою, — растеніями входившими въ составъ хлѣбовъ, которые по указанію Господа долженъ былъ приготовить себѣ пр. Іезекиль и которыми предстояло ему питаться въ теченіе 390 дней, по двадцати

---

<sup>1)</sup> Евр. Chittah. Гр. Πρωτος. Бот. назв. *Triticum compositum*, *Triticum spelta*, *Triticum hybernum*.

<sup>2)</sup> Евр. Dôchan. Гр. Κεγχροσ. Бот. назв. *Panicum miliaceum*, *Sorghum vulgare*.

сиклей въ день. Названіе пше́на Еврейскимъ словомъ *dóshan* доселѣ еще употребляется Арабами. Пшено находится въ большомъ употребленіи у Арабовъ и вообще у жителей Востока. Пшениныя сѣмена очень мелки. Изъ нихъ дѣлаются пирожки, лепешки и т. п., но невареными ихъ ѣдятъ одни только бѣдные люди

**Рожки** <sup>1)</sup> (Лук. XV, 16) — плоды рожковаго дерева, въ обилии растущаго въ Палестинѣ. Оно иногда имѣетъ до 30 ф. высоты и приноситъ множество желудей темно-блестящаго вида подъ названіемъ рожковъ. Означенный плодъ идетъ на кормъ для скота, лошадей, свиней и т. п., а иногда въ пищу бѣднѣйшимъ классамъ. Рожками питался, по словамъ Евангелія, упоминаемый въ притчѣ блудный сынъ (Лук. XV, 16).

**Ро́ща** <sup>2)</sup> (Исх. XXXIV, 13. Втор. XVI, 21, Выт. XXI, 33) <sup>3)</sup>. Еврейское слово *ashèrah* означаетъ деревянное изображеніе идола Астарты, а слово *eshel*, по мнѣнію талмудистовъ, тождественно съ арабскимъ словомъ *asal*—тамарисковое дерево, разные виды кото-

---

<sup>1)</sup> Греч. *Κεράτια*. Бот. назв. *Ceratonia siliqua*.

<sup>2)</sup> Евр. *Ashèrah* Гр. Ἄλσος.

<sup>3)</sup> Евр. *Eshel*. Гр. Ἄροῦρα. Бот. п. *Tamarix Pallasii*.

раго произрастають въ Палестинѣ, равно какъ и тамарисковыя роши при нижнемъ концѣ Иордана и въ окрестностяхъ Мертваго моря.

**Рута** <sup>1)</sup> (Лук. XI, 42)—одна изъ лѣкарственныхъ травъ, разводимыхъ Евреями въ своихъ огородахъ, какъ предохраняющее отъ заразы и противолихорадочное средство. Въ Палестинѣ находится нѣсколько видовъ означеннаго растенія.

**Сикоморъ** <sup>2)</sup> (Ис. LXXVII, 47. Исх. IX, 10. Ам. VII, 14)—растеніе изъ разряда пальмъ, и потому совершенно отличное отъ британскаго сикомора, которое есть ничто иное какъ лень. Сикоморъ—вѣчно зеленое строевое дерево значительной величины. Въ Египтѣ онъ служитъ матеріаломъ для изготовленія дверей, ящиковъ и гробовъ для мумій. Онъ принадлежитъ къ болѣе южной флорѣ, не выносить холода и потому рѣдко встрѣчается въ Палестинѣ, исключая низменностей долины Иерихонской (III Цар. X, 27). Его широко раскинутыя вѣтви и большіе вѣчно зеленые

---

<sup>1)</sup> Гр. *Ῥήγανου*. Бот. назв. *Ruta graveolens*.

<sup>2)</sup> Евр. *Shikmîn*, *shikmôth*. Гр. *Συκομορέα*. Бот. н. *Ficus sycomorus*.

листья даютъ путнику прохладную тѣнь (Ис. LXXVII, 47). Плодъ сикомора похожъ на небольшую смокву и употребляется во множествѣ бѣдными классами (Ам. VII, 14).

**Ситтимъ-дерево** <sup>1)</sup> (Исаи XLI, 19. Исх. XXVI, 15). Означенное дерево упоминается въ пророчествѣ Исаи, какъ одно изъ деревьевъ въ обновленной пустынѣ, и въ книгѣ Исхода, какъ единственный матеріалъ для устройства скинии и ея приспособленій въ пустынѣ, такъ какъ одинъ только ситтимъ служилъ строевымъ матеріаломъ въ песчаныхъ пустынныхъ мѣстностяхъ. Ситтимъ—это небольшое дерево съ угольчатыми вѣтвями, изящными перистыми листьями и кистями бѣлыхъ цвѣтковь, растущее въ самыхъ пустыхъ и безводныхъ мѣстахъ и разсѣянное по всему Синайскому полуострову и западному берегу Мертваго моря. Древесина ситтима очень тверда и темво оранжеваго цвѣта; изъ него добывается смола—гумирабикъ, а кора употребляется какъ вяжущее средство на дубленіе кожъ.

**Смирна** (Исх. XXX, 23. Прит. VII, 17) <sup>2)</sup> (Быт. XXXVII, 25) <sup>3)</sup>,—благоухающая смола,

<sup>1)</sup> Евр. Shittah, Shittim. Гр. Ἐύλον ἄσσηπον. Бот. назв. *Acacia*.

<sup>2)</sup> Евр. מֹר. Гр. Σμύρα. Бот. н. *Balsamodendron myrrha*.

<sup>3)</sup> Евр. לֹט. Гр. Στακτή.

часто упоминается въ Ветхомъ и Новомъ Заѣтѣ, какъ вещество входившее въ составъ священнаго мѣра и какъ домашнее куреніе вмѣстѣ съ алоемъ, кассіей и корицей; она употреблялась при мѣсячныхъ очищеніяхъ женщинъ и при бальзамированіи усопшихъ. Какъ по указанію Библіи, такъ и по свидѣтельству классическихъ писателей, эта благовонная смола вывозилась изъ Аравіи и добывалась посредствомъ надрѣзовъ въ корѣ смирноваго небольшого колючаго дерева, съ мелкими и рѣдкими листьями. Восточные волхвы принесли въ даръ Богомладенцу Господу Иисусу золото, ладонъ и смирну.

**Смоковница** (Быт, Ш, 7. Втор. VIII, 8. <sup>1)</sup> Пѣс. Пѣс. II, 13. <sup>2)</sup> Осн IX, 10. <sup>3)</sup> I Цар. XXV, 18 <sup>4)</sup>).—Смоковничное дерево часто упоминается въ свѣщ. книгахъ Ветхаго и Новаго Заѣта. Оно растеть особенно въ Сиріи и иногда достигаетъ значительной высоты. Плоды его имѣють подобіе груши. Смоковница упоминается въ Библіи прежде всѣхъ деревъ, именно когда еще первые люди блаженство-

---

<sup>1)</sup> Евр. Tēnah. Гр. Συχή. Бот. н. Ficus carica.

<sup>2)</sup> Евр. Pāg. Гр. Ὀλυθός.

<sup>3)</sup> Евр. Bikkūrah. Гр. Σχορός.

<sup>4)</sup> Евр. Dēbēlah. Гр. Παλάθη.

вали въ раю. Оно и доселѣ еще въ обилии встрѣчается повсюду въ Палестинѣ въ дикомъ и культивированномъ состояніи. Библейское выраженіе: „*сидѣть подъ своєю смоковницею*“, означаетъ не только безопасность, но и полную защиту, такъ какъ смоковничныя деревья своими широкими листьями даютъ широкую, прохладную тѣнь отъ палящихъ лучей восточнаго солнца. Наанаиль въ Евангелии св. Іоанна (1, 48) представляется сидящимъ подъ смоковницею. Первые плоды смоковницы являются на пей прежде листьевъ, именно—первые въ февралѣ, а послѣдніе въ апрѣлѣ, или маѣ. Когда являются листья, плоды смоковницы уже созрѣваютъ (Мѡ. XXI, 19). Нѣсколько зеленыхъ смоквъ остается на означенномъ деревѣ и во время зимы (Пѣс. Пѣс. П, 13). На Масличной горѣ, близъ Вифагіи (т. е. долина смоквъ) (Мѡ. XXI, 1—2) Господь Іисусъ Христосъ, предсказывая будущій судъ на Іерусалимъ, сказалъ слѣдующее: „*Отъ смоковницы возмите подобіе: когда вѣтви ея становятся уже мягки и пускаютъ листья, то знаете, что близко лѣто*“ (Мѡ. XXIV, 32). Изъ четырехъ еврейскихъ словъ *teenah* есть названіе самаго дерева, прочія три означаютъ различныя состоянія плода: *rag* — зеленые

смоквы, или недозрѣвшій плодъ, остающійся на деревьяхъ даже и во время зимы (Пис. Пс. II, 13), *bikkûgah*—раннія смоквы, *debêlah* пироги изъ сушеныхъ смоквъ, употребляемые зимою и нерѣдко упоминаемые въ Ветхозавѣтныхъ книгахъ въ качествѣ главнаго предмета пищи для жителей Палестины. Въ очень жаркомъ климатѣ, какъ напр. въ сосѣдствѣ Мертваго моря, смоковничное дерево, въ теченіе всего года остается зеленѣющимъ. Лепешки изъ смоквы употреблялись и доселѣ еще употребляются въ качествѣ врачебнаго пособія (Исаи XXXVIII, 21).

**Содомское вино** <sup>1)</sup> (Втор. XXXII, 32). Колоцинтъ (содомскіе яблоки) растетъ въ окрестностяхъ Мертваго моря. Онъ имѣетъ длинныя острые усы какъ и виноградная лоза и приноситъ плоды красивые по наружности, похожіе на апельсинъ, но отвратительно горькіе на вкусъ, въ родѣ желчи. Плодъ рассыпается когда его трогаютъ, и въ то время изъ него вылетаетъ пыль. Колоцинтъ имѣетъ близкое сходство съ виноградной лозой; изъ него добывалось, такъ называемое, содомское вино.

<sup>1)</sup> Евр. *Géphen Sédom*, Гр *Ἄμπελος Σοδόμων*. Бот. в. *Citrullus colocynthis*.

**Стакти** <sup>1)</sup> (Исх. XXX, 34) — благовошная смола, входившая въ составъ священнаго мѹра для свящ. помазанія. *Styrax officinale*, изъ котораго добывалось стакти, росло на низкихъ холмахъ Палестины. Смола стакти употребляется какъ врачебное средство.

**Стиракса** <sup>2)</sup> (Быт. XXXVII, 25). Стиракса, привозимая Измаильтянами въ Египеть на продажу, по мнѣнiю нѣкоторыхъ, была ничто иное какъ ароматическая смола, получаемая изъ бобоваго растенiя астрагалъ, называемаго по арабски *pesa'at*. Въ Палестинѣ находится около 80-ти видовъ означеннаго рода растенiй, въ родѣ небольшихъ колючихъ кустарниковъ, дающихъ смолу, употребляемую въ торговлѣ. Эта-то смола, извѣстная подъ именемъ стираксы, вѣроятно, и употреблялась при куренiи въ храмѣ Иерусалимскомъ.

**Теревинѣъ** <sup>3)</sup> (Ис. VI, 13. Ос. IV, 13. Сир. XXIV, 19). Это дерево очень распространено въ Палестинѣ и имѣетъ большое сходство съ дубомъ, хотя и не достигаетъ величины его. Изъ теревинѣа получалась ароматическая смола,

---

<sup>1)</sup> Евр. *Nátáph*. Гр. *Σταχτή*. Бот. н. *Styrax officinale*.

<sup>2)</sup> Евр. *Necóth*. Гр. *Θυμίαμα*. Бот. наз. *Astragalus tragacantha*.

<sup>3)</sup> Евр. *Elah*. Гр. *Τερέβινθος*. Бот. н. *Pistacia terebinthus*.

извѣстная подь названіемъ *ehio turpentine*. Широка вѣтвей теревинѳа и красота его прекрасно изображены въ книгѣ Исуса сына Сирахова: „Я распростерла свои вѣтви какъ теревинѳъ, и вѣтви мои—вѣтви славы и благодати“, говоритъ премудрость (Сир. XXIV, 19).

**Терновый кустъ, горящій** <sup>1)</sup> (Исх. III, 2—4). Тернистая акація Арабскаго полуострова, особенно обильно растущая при горахъ Хоривъ и Синаѳ. Это небольшой кустарникъ съ острыми колючками.

**Тернь, терновникъ, волчець** и пр. (Суд. IX, 14 <sup>2)</sup>). Прит. XV, 19. Мих. VII, 4 <sup>3)</sup>. Ис. XXXIV, 13. Иов. XXXI, 40 <sup>4)</sup>. Быт. III, 18 <sup>5)</sup>. Исаи LV, 13 <sup>6)</sup>. Ис. VII, 23, 25 <sup>7)</sup>. Иез. II, 6. XXVIII, 24 <sup>8)</sup>. Прит. XXII, 5 <sup>9)</sup>. Мѳ. VII, 16 <sup>10)</sup>. Лук. VI, 44 <sup>11)</sup>). Еврейскія и греческія названія не представляютъ какихъ-либо осо-

---

1) Евр. *Seneh*. Гр. Βάτος. Бот. н. *Acacia Nilotica*.

2) Евр. *Atâd*. Гр. Ράμνος.

3) Евр. *Chedek*. Гр. Ἀχινθα.

4) Евр. *Chdach*. Гр. Κνήθη и ἄχινθα.

5) Евр. *Kôtz*. Гр. Ἀχινθα.

6) *Naatzûz*. Гр. Στοιβή.

7) Евр. *Shâmîr*. Гр. Ἀχινθα.

8) Евр. *Sillôn*. Гр. Ἀχινθα ὀδονης.

9) Евр. *Tsinîm*. Греч. Τρίβολος.

10) Гр. Ἀχινθα.

11) Гр. Βάτος.

бенныхъ опредѣленныхъ растений, но суть не болѣе какъ общія названія вообще колючихъ растений, принадлежащихъ различнымъ видамъ. Такіе колючіе кустарники особенно хорошо растутъ въ безводныхъ и пустынныхъ странахъ и представляютъ значительную часть Палестинской флоры. Евр. слово *dogsonim* (Суд. VIII, 7 и 16) по Русской Библии *терновникъ-пустынный*, вѣроятно, былъ орудіемъ тяжелаго наказанія, употреблявшагося вмѣстѣ съ зубчатыми молотильными досками. Терновникъ извѣстный подъ евр. названіемъ *shâmir*, или терновникъ Христа, растеніе очень гибкое, растущее близъ Иерусалима въ изобиліи, по мнѣнію нѣкоторыхъ, послужилъ матеріаломъ для терноваго вѣнца Христа Спасителя. Въ Новомъ Завѣтѣ слово терніе переведено по гречески *ἄκανθα*, подъ каковымъ названіемъ разумѣются различные терновые кустарники и деревья. Въ наиболѣе жаркихъ и сухихъ мѣстахъ Палестины терновый кустарникъ часто вырастаетъ въ деревья различной величины. Во всѣхъ скалистыхъ мѣстностяхъ и на солнечномъ припекѣ терновыя растенія дѣлаются болѣе колючими, такъ какъ при означенныхъ условіяхъ въ нихъ недостаетъ свободнаго и полнаго развитія листьевъ. Потому-то еврей-

скій языкъ особенно богатъ названіями терновниковъ и другихъ колючихъ растеній. Въ Библии слово *терніе* означаетъ плевелы, или сорную траву (Быт. III, 18. Іер. IV, 3. Мо. XIII, 22), служащая признакомъ запустѣнія (Исх. XXXIV, 13. Ос. X, 8) и годную только для топлива (Пс. LVII, 11. Еккл. VII, 6). Въ равнинахъ Палестины терновникъ еще доселѣ употребляется единственно для топлива.

**Тминъ** <sup>1)</sup> (Исаи XXXVIII, 25.27. Мо. XXIII, 23) — растеніе изъ породы зонточныхъ, сѣмена котораго съ ароматическимъ запахомъ, выколачиваемая палкою, употреблялись въ приправу къ хлѣбу, вареному мясу и вообще къ кушаньямъ, равно какъ и для врачеванія. Огородный тминъ по виду походить на полевой, но только онъ выше его и душистѣе. Господь Спаситель обличалъ книжниковъ и фарисѣевъ за то, что они давали десятину съ мяты, аниса и тмина, и оставили важнѣйшее въ законѣ — судъ, милость и вѣру (Мо. XXIII, 23).

**Тополь** <sup>2)</sup> (Быт. XXX, 37. Ос. IV, 13). Еврейское слово, значущее бѣлый, употреб-

<sup>1)</sup> Евр. *Samôn*. Гр. *Κόμινον*. Бот. назв. *Cuminum cyminum*.

<sup>2)</sup> Евр. *Libneh*. Гр. *Στόβαξ, λεύκη*. Бот. н. *Populus alba*, *Populus Euphratica*.

лено въ Библіи два раза и переведено словомъ тополь, котораго въ Палестинѣ четыре вида: *populus alba* встрѣчается въ Палестинѣ на холмахъ и, безъ сомнѣнія, разумѣется въ кн. пр. Осии (IV, 13); *populus euphratica* въ изобилии растеть на берегахъ Иордана и, повидимому, туземное дерево въ Месопотаміи (Быт. XXX, 37). Нѣкоторые отождествляли тополь съ бѣлымъ цвѣтущимъ стираксовымъ деревомъ, густымъ кустарникомъ, но оно не можетъ быть признаваемо за одно съ деревомъ, которое давало тѣнь жрецу отъ солнечныхъ лучей во время его служенія.

**Трава** <sup>1)</sup> (Числ. XXII, 4. <sup>1)</sup> Быт. I, 11. <sup>2)</sup> Пс. XXXV, 7 <sup>3)</sup>. Нѣсколько еврейскихъ словъ переведено словомъ трава, изъ которыхъ первое служитъ общимъ названіемъ для всѣхъ видовъ зелени, второе соотвѣтствуетъ слову зеленая трава, въ отличіе отъ прочихъ травъ, третье же наименованіе означаетъ сухую траву для скота (сѣно). Пастбища Палестины могутъ быть раздѣлены на нѣсколько видовъ: пастбища съ малорослою травою известковыхъ холмовъ Іудеи;—съ высокою роскошною луговою тра-

1) Евр. *Yérek*. Гр. *τὰ χλωρά*.

2) Евр. *Déshe*. Гр. *Βοτάνη*.

3) Евр. *Chátzir*. Гр. *Χόρτος*, *πόα*.

вою морскихъ равнинъ, почти подходящею къ европейскимъ луговымъ травамъ;—быстро растущею полевойю травой долины Иорданской. Въ книгѣ пр. Амоса (VII, 1) упоминается трава, которую въ началѣ произрастанія поѣдала саранча. Скошенная трава на Востокѣ не собирается въ стога или копны, но просто лежитъ нѣкоторое время разбросанною по полю. Въ Палестинѣ извѣство около ста видовъ различныхъ травъ. Полевая трава (Мѡ. VI, 30) включаетъ въ себѣ всѣ низко-растущіе кустарники. Въ жаркомъ климатѣ трава растетъ скорѣе и обильнѣе на песчаной почвѣ, чѣмъ на черноземѣ.

**Тростникъ** <sup>1)</sup> (Исх. II, 3. Иов. VIII, 11)—растевіе изъ разряда камышевыхъ, растущее при моряхъ, рѣкахъ и озерахъ. Тростникъ, изъ котораго былъ сдѣланъ ковчежець Моисеевъ, произрасталъ въ болотистыхъ мѣстахъ Египта по берегамъ рѣки Нила. Папирусъ роскошно растетъ въ болотистыхъ мѣстахъ сѣвернаго конца равнины Геннисаретской и обильно покрываетъ собою берега водъ Меромскихъ, но нигдѣ болѣе не встрѣчается въ Азіи. Онъ

---

<sup>1)</sup> Евр. *Gômé*. Гр. *Θίβη, πάπυρος βίβλικος*. Ботан. назв. *Cyperus papyrus*.

называется Арабами *babeer* (т. е. *parugus*). Общій Палестинскій тростникъ замѣчательнъ особенно по ту сторону Иордана своею высотой и гибкостью (Мѡ. XI, 7). Тростникъ кн. пр. Исаи (Евр. *arôt*) (XIX, 7), вѣроятно, означаетъ болотную траву. Въ Еврейской Библии употреблено шесть различныхъ словъ для названія тростника.

**Тутовое дерево** (II Цар. V, 23)—дерево не схожее съ нашимъ тутовымъ деревомъ, оно можетъ быть было болѣе похоже на нашу осину по особой подвижности листьевъ, или на нашъ тополь (*populus tremula*), что выражено въ слѣдующей цитатѣ книги Царствъ: *„когда услышишь шумъ, сказалъ Господь Давиду на вопросъ, идти ли ему противъ Филистимлянъ? шумъ какъ бы идущаго по вершинамъ тутовыхъ деревьевъ, то двинься“* (II Цар. V, 24). Въ Новомъ Завѣтѣ (Лук. XVII, 6) подъ греческимъ названіемъ *ἄπισι* (смоковница) разумѣется черное тутовое дерево.

**Тыква** <sup>2)</sup> (Ион. IV, 6—9)—вьющееся растеніе съ широкими листьями, засѣваемое на Востокѣ для защиты деревьевъ отъ зноя; оно растеть

---

1) Евр. *Bēsa'im*. Гр. *ἄπισι*. Бот. н. *Populus Euphratica*.

2) Евр. *Kikajon*. Гр. *Κολοκύνθη*. Бот. назв. *Cucurbita pepo*.

быстро, но нерѣдко подтачивается червями, которыя легко истребляютъ его нижній стволъ, и скоро оно засыхаетъ. Въ Палестинѣ находятя различные виды дикой тыквы, которую можно отличить на вкусъ по ея горечи. Она растеть въ обилии въ окрестностяхъ Галгалы и по ту сторону Мертваго моря. Ядовитый плодъ *дикаго вьющагося растенія* (IV Цар. IV, 39) <sup>1)</sup> по незнанію его ядовитости былъ собранъ однимъ изъ учениковъ пророческихъ для похлебки, которую чудомъ сдѣлалъ безвредною пр. Елисей. Вино содомское (Втор. XXXII, 32), вѣроятно, добывалось изъ этого растенія.

**Холвань** <sup>2)</sup> (Исх. XXX, 34.)—смола желтоватаго цвѣта, съ ароматическимъ запахомъ, вытекавшая изъ двухъ большихъ зонтичныхъ растеній Персіи и входившая въ составъ священнаго мѹра для помазанія.

**Хлѣбъ** вообще (Числ. XVIII, 27 <sup>3)</sup>. Суд. XV, 5 <sup>4)</sup>. Быт. XLI, 9 <sup>5)</sup>. Руо. II, 2 <sup>6)</sup>. Лев.

<sup>1)</sup> Евр. פקקנדה. Гр. Τολύπη ἀγρία. Бот. назв. Citrullus cololthis.

<sup>2)</sup> Евр. Шелбѣнах. Гр. Χηλζάνη. Бот. назв. Oroidia galbanifera; Galbanum officinale.

<sup>3)</sup> Евр. דגן. Гр. Σίτος.

<sup>4)</sup> Евр. קמח. Гр. Στάχυς—нежатый хлѣбъ.

<sup>5)</sup> Евр. Ваг. Гр. Σίτος—хлѣбныя зерна.

<sup>6)</sup> Евр. שִׁבְבֹלֶת. Гр. Στάχυς—хлѣбныя колосья.

II, 14 <sup>1)</sup>. Нав. V, 11. <sup>2)</sup> Лев. II, 16 <sup>3)</sup>. Для означенія хлѣба въ различныхъ его видахъ употребляются различныя еврейскія и греческія названія, какъ, напримѣръ: хлѣбъ вообще, какъ отвлеченное понятіе, не сжатый, стоящій хлѣбъ, хлѣбъ непеченый и т. п. Ячмень, просо, полба, пшеница суть хлѣбныя растенія весьма извѣстныя въ Палестинѣ; овесъ не былъ извѣстенъ. Пшеница съ полей Палестинскихъ и Моавитскихъ въ большомъ количествѣ вывозилась въ Финикію (III Цар. VI). Во времена Іакова Египетъ считался огромною хлѣбною житницею не только для самого Египта, но и для земли Ханаанской, равно какъ и для Римлянъ въ позднѣйшія времена. Пшеница, съ нѣсколькими, иногда семью колосьями на одномъ стеблѣ, особенно разводится и славится во всемъ Египтѣ. Народное названіе пшеницы—*shimshu wheat* (т. е. пшеница мумій). Замѣчательно, что зерна пшеницы, очень часто находимыя въ гробахъ мумій, никогда не давали ростковъ. Печеный пшеничный хлѣбъ готовится прямо изъ свѣжей пшеницы,

---

<sup>1)</sup> Евр. *Karmel*. Гр. *Χῆδρον*—хлѣбъ въ колосьяхъ.

<sup>2)</sup> Евр. *Abûr*. Гр. *Σίτος*, просушенныя хлѣб. зерна, старый хлѣбъ.

<sup>3)</sup> Евр. *Géres*. Гр. *Χῆδρον*—вымолоченный хлѣбъ.

или ячменя. Блюдо, посланное Иосифомъ съ своего стола для Веніамина и братьевъ, вѣроятно, состояло изъ пшеничныхъ зеренъ, сваренныхъ въ молокъ (Быт. XLIII, 34).

**Черное дерево** <sup>1)</sup> (Иез. XXVII, 15) — твердое черное дерево, изъ породы пальмъ, растущее на остр. Цейлонѣ и въ южной Индіи. Пр. Іезекіиль упоминаетъ объ немъ, какъ о весьма цѣнномъ матеріалѣ, привозимомъ на Тирскіе рынки купцами Дедана съ острововъ Персидскаго залива.

**Чернуха** <sup>2)</sup> (Ис. XXVIII, 25. 27). Чернуха есть небольшое красивое растеніе изъ породы лютиковыхъ, растетъ въ дикомъ состояніи въ окрестностяхъ Средиземнаго моря и воздѣлывается въ Египтѣ и Сиріи ради ея остропахучихъ мелкихъ сѣмянъ, употребляемыхъ для начинки пирожковъ, въ приправу къ кушаньямъ и т. п. Сѣмена чернухи слишкомъ мелки для того, чтобы ихъ вымолачивать, а потому ихъ обыкновенно выбиваютъ палкою.

**Чеснокъ** (Числ. XI, 5) <sup>3)</sup>— одинъ изъ овощей употребляемыхъ евреями въ Египтѣ. Въ Пале-

---

<sup>1)</sup> Евр. Hobnim. Бот. назв. *Diospiros ebenum*.

<sup>2)</sup> Евр. Ketzach. Гр. Μελάθυλον. Бот. назв. *Nigella sativa*.

<sup>3)</sup> Евр. Shoom. Гр. Τὰ σκόρδα. Бот. назв. *Allium sativum*

стинѣ растеть и въ дикомъ состоявіи, и разводится искусственно.

**Чечевица** <sup>1)</sup> (Быт. XXV, 34. II Цар. XXIII, 11). Похлебка Іакова состояла изъ чечевицы, и за это кушанье Исавъ продалъ Іакову право своего первородства. Означенное слово встрѣчается въ Библии въ трехъ мѣстахъ въ числѣ пищевыхъ продуктовъ Палестины. Сѣмена означеннаго огороднаго растенія очень мелки и бываютъ темнаго цвѣта. Чечевицу и доселѣ еще въ обилии сѣютъ на Востокѣ. Красная чечевица особенно цѣнится жителями Востока. Чечевицу того и другаго вида молотятъ, какъ зерновой хлѣбъ, и потомъ изъ сѣмянъ оной готовятъ въ горшкахъ похлебку, или другое какое варево.

**Шафранъ** (Пѣс. Пѣс. IV, 14) <sup>2)</sup> — растеніе упоминаемое однажды между благоухающими садовыми растеніями, разводимое въ обилии въ Палестинѣ и высокоцѣнимое за свой ароматъ. Благовонная смола шафрана получается изъ желтаго пестика и рыльца растенія и употребляется на Востокѣ для подкрашиванія и приправы къ кушаньямъ.

---

<sup>1)</sup> Евр. Adashim. Гр. Φαχός. Ботан. назв. *Ervu m lens.*  
Араб. Adas.

<sup>2)</sup> Евр. Karkôm. Гр. Κρόκος. Ботан. назв. *Crocus sativus.*

**Шерсть**, шерстяная хлопчато - бумажная ткань (Есө. I, 6) <sup>1)</sup>. Хлопокъ, изъ котораго приготовлялись ткани для завѣсъ въ царскомъ дворцѣ Артарксеркса, обильно разводился и разводится въ настоящее время въ Палестинѣ; прежде же его вывозили изъ Индіи и изъ него приготовлялись и приготовляются доселѣ почти всѣ одежды. Но, по всей вѣроятности, хлопчато-бумажное растеніе не было извѣстно писателямъ В. и Н. Завѣта. Такъ какъ Артарксерксъ царствовалъ отъ Индіи до Египта, то, очевидно, *бѣлыя, бумажныя и яхонтоваго цвѣта шерстяныя ткани* изъ Индіи, о которыхъ говорится въ книгѣ Есөирь, составляли часть убранства его великолѣпнаго дворца въ Сузахъ.

**Яблоно** <sup>2)</sup> (Пѣс. Пѣс. II, 3. Иов. I, 12) — дерево и плодъ изъ разряда абрикосовыхъ. Еврейское слово *tarrûach* значить абрикось. Палестина имѣетъ слишкомъ жаркій климатъ не благопріятный для роста яблоковъ. Плодъ айва не соотвѣтствуетъ контексту, къ тому же не очень цѣнится на Востокѣ. Лимоны вошли въ употребленіе въ Палестинѣ послѣ

---

<sup>1)</sup> Евр. *Sagras*. Гр. *Κάρπασος*. Бот. назв. *Cossyrium herbaceum*.

<sup>2)</sup> Евр. *Tarrûach*. Гр. *Μήλον*.

Вавилонскаго плѣна. Яблоко или, вѣроятнѣе, абрикось въ Свящ. Писаніи есть плодъ дающій тѣнь и укрѣпляющій (Пѣс. Пѣс. II, 3. 5. 7. 8). Абрикосовыя деревья вообще разводились въ Палестинѣ съ древнихъ временъ и считаются вторымъ деревомъ послѣ финиковаго и винограда. Плоды его составляютъ любимый плодъ въ Палестинѣ. Выраженіе: „*золотыя обляки въ серебряныхъ прозрачныхъ сосудахъ*“ (Прит. XXV, 11) указываетъ на золотистаго цвѣта абрикосы въ блѣдно-серебристой листьѣ.

**Яворъ** (Ис. XLII, 19. ЁХ, 13) <sup>1)</sup> — упоминается въ кн. пр. Исаи вмѣстѣ съ кипарисомъ и букомъ, которые также росли на Ливанѣ.

**Ясень** (Ис. XLIV, 14) <sup>2)</sup> — дерево, изъ котораго дѣлали идоловъ. Упоминается въ Библии только однажды. Нашъ европейскій ясень неизвѣстенъ въ Сиріи.

**Ячмень** (Руѣ. I, 22. Суд. VII, 13) <sup>3)</sup>. Жатва ячменя въ апрѣлѣ и маѣ, смотря по мѣстности, производилась ранѣе жатвы пшеницы на три недѣли, или въ мѣсяцъ, тогда какъ сѣяли

<sup>1)</sup> Евр. Tithar. Гр. Βραδύδαρυ, πεύκη.

<sup>2)</sup> Евр. Oren. Гр. Πίνος. Ботан. назв. Pinus halepensis.

<sup>3)</sup> Евр. Sêrah. Гр. Κριθαί. Бот. назв. Hordeum distichum.

ихъ одновременно, именно около праздника Пасхи. Такъ въ Египтѣ градомъ посланнымъ отъ Господа былъ побить ячмень, между тѣмъ какъ пшеница, созрѣвающая позднѣе ячменя, уцѣлѣла (Исх. IX, 31. 32). Ячмень, какъ растеніе быстро растущее и зерна котораго были въ общемъ употребленіи, цѣнился не особенно высоко. „*Безславите Меня за горсть ячменя* (Іез. XIII, 19). *И приобрѣлъ я ее (блудницу) себѣ за пятнадцать серебряниковъ и за хомеръ ячменя и полхомера ячменя*“ (цѣна блудницы) (Ос. III, 2). Ячмень составлялъ общую пищу для людей, ословъ, лошадей, воловъ и пр. Овса въ Палестинѣ не знали.

---

## Животное царство, или фауна Библии, и произведенія добываемыя отъ животныхъ.

Число животныхъ, упоминаемыхъ въ Библии, довольно значительно. Въ ней упоминается не менѣе сорока двухъ еврейскихъ названій млекопитающихъ, 35-ти названій различныхъ видовъ птицъ, 14 пресмыкающихся и 26-ти безпозвоночныхъ животныхъ. По болѣе точному изслѣдованію многочисленность указаній на извѣстные виды оныхъ ясно свидѣтельствуетъ о состояніи Палестины въ означенное время и о тѣхъ великихъ перемѣнахъ въ ея положеніи съ того времени, какъ были написаны первыя книги Библии. Изъ упоминаемыхъ въ Библии четвероногихъ одинъ видъ ихъ въ теченіе нѣсколькихъ вѣковъ совершенно исчезъ съ лица земли; шесть или семь другихъ не встрѣчаются болѣе въ западной Азій, тогда какъ многіе другіе встрѣчаются въ настоящее время такъ рѣдко, что они не могутъ служить предметомъ для надлежащихъ научныхъ разъясненій.

Почва страны, въ настоящее время почти обнаженная, была въ то время густо покрыта лѣсами, вслѣдствіе чего и произошли означенныя измѣненія. Впрочемъ мы иногда встрѣчаемъ ключъ къ эпохѣ

исчезновенія нѣкоторыхъ видовъ. Такъ, напр. буйволъ (Евр. *geem* — исчезнувшій дикій быкъ, *bos primigenitus*) служитъ въ первыхъ книгахъ Библии эмблемою необузданной силы и жестокости, но во времена послѣ Давида онъ упоминается въ Библии только однажды (Ис. XXXIV, 7). Онъ ничего не имѣетъ общаго съ баснословнымъ единорогомъ и въ дѣйствительности имѣетъ два рога, а не одинъ, какъ то видимъ изъ книги Второзаконія XXXIII гл. 17 ст., гдѣ подъ обоими рогами въ иносказательномъ смыслѣ разумѣются два колѣна: Ефремово и Манассино. Онъ исчезъ также и въ Ассиріи за 1000 лѣтъ до Рождества Христова, когда эта страна сдѣлалась болѣе населенною.

Многія изъ млекопитающихъ, равно какъ и птицы перечисляются только какъ чистыя и нечистыя животныя въ книгахъ Левитъ и Второзаконія.

Млекопитающіяся раздѣляются въ Библии на домашній скотъ и дикихъ полевыхъ звѣрей, а затѣмъ относительно ихъ употребленія для жертвъ и въ пищу—на чистыхъ, т. е. жующихъ жвачку, и нечистыхъ, включающихъ въ себѣ всѣ прочіе виды. Твореніе звѣрей земныхъ, скота, въ космогоніи Моисея помѣщено послѣднимъ предъ сотвореніемъ человѣка (Быт. I, 25)—фактъ съ особенной силой доказываемый новѣйшими геологическими изслѣдованіями.

---

## Четвероногія, упоминаемая въ Библии.

**Анака** <sup>1)</sup> (Лев. XI, 30)—нечистое пресмыкающееся животное, изъ породы землероекъ, или, что вѣроятнѣе, изъ породы ящериць.

**Барсъ** (скимень) (Иерем. V, 6. Аввак. I, 8) <sup>2)</sup>. Многіе города и мѣстности Палестины получили свое названіе (Нимра) вслѣдствіе того, что въ сосѣдствѣ ихъ въ большомъ количествѣ водились эти хищныя животныя, какъ напр., Бее-Нимра и Нимримъ. Еврейское слово *na me r* означаетъ—покрытый пятнами. На одномъ полуразрушенномъ ассирійскомъobeliskѣ говорится о *Thelassar*ѣ, что онъ охотился и убилъ множество барсовъ въ странѣ Хеттеевъ на югѣ Палестины. Барсъ доселѣ еще встрѣчается въ означенной мѣстности, равно какъ на вершинѣ горы *Thabor*, на Галилейскихъ холмахъ *Galaad* и другихъ мѣстахъ. Въ Библии нерѣдко упоминается о сихъ

---

<sup>1)</sup> Евр. *Anakah*. Гр. *Μυγαλι*.

<sup>2)</sup> Евр. *Barser*. Греч. *Πάρδαλις*.

хищныхъ животныхъ. Барсъ служитъ символомъ лукавства вслѣдствіе обычнаго подстереганія добычи близъ колодцевъ или селеній (Иер. V, 6), его внезапныхъ быстрыхъ прыжковъ къ добычѣ (Дан. VI, 7. Аввак. I, 8). Въ глубокой древности барсы были очень распространены въ Палестинѣ и доселѣ еще ихъ можно встрѣтить въ лѣсистыхъ мѣстностяхъ.

**Бегемотъ** <sup>1)</sup> (Иов. XL, 10). Величественное описаніе бегемота находится въ указанной цитатѣ книги Іова. Названіе этого животнаго, быть можетъ, происходитъ отъ еврейскаго слова *Behemah*, что значить: звѣрь, или есть еврейская форма египетскаго слова: *pehemout*, т. е. водяной быкъ. Вообще полагаютъ, что это гиппопотамъ или морская лошадь. Означенное животное, у котораго твердая, почти ничѣмъ не пробиваемая кожа и необыкновенная сила, было хорошо извѣстно древнимъ Египтянамъ и доселѣ еще встрѣчается во всѣхъ большихъ Африканскихъ рѣкахъ.

**Верблюды** (Иов. I, 3) <sup>2)</sup> (Ис. LX, 6) <sup>3)</sup>.—Несомнѣнно, это одно изъ древнѣйшихъ живот-

---

<sup>1)</sup> Евр. *Behemot*. Греч. *θηρία*.

<sup>2)</sup> Евр. *gamal*. Греч. *κάμηλος*.

<sup>3)</sup> Евр. *Béker*.

ныхъ, состоящихъ на службѣ челоѣку и безъ помощи котораго существованіе челоѣка въ пустыняхъ Африки было бы невозможно. Въ первый разъ это животное упоминается въ исторіи Авраама. *На горбахъ верблюдовъ* (Исаи XXX, 6) перевозились всѣ товары Египта и Ассиріи. Верблюдъ главнымъ образомъ употреблялся въ тѣхъ странахъ, которыя находились въ сосѣдствѣ съ Палестиною. Въ гористыхъ и холмистыхъ мѣстностяхъ Палестины для ѣзды предпочитался осель. Изъ верблюжьей шерсти дѣлалась теплая, хотя и грубая, одежда (Мар. I, 6). Господь Иисусъ Христосъ поучая народъ дважды указывалъ на верблюда (Ме. XIX, 24. XXIII, 24). Въ томъ и другомъ изреченіи указывается единственно на его объемъ и величину. Изображенія верблюда нерѣдко встрѣчается на ассирійскихъ древнихъ памятникахъ. Обиліе верблюдовъ служило знакомъ богатства. Употребленіе въ пищу верблюжьего мяса было запрещено закономъ Моисеевымъ (Лев. XI, 4), хотя употребленіе верблюжьего молока и дозволялось для питья.

Еврейскія названія *béker*, *bikrah* означаютъ верблюжьихъ молодыхъ самцовъ и самокъ, или дромадеровъ (Греч. *Aílouros*).

**Волкъ** <sup>1)</sup> (Быт. XLIX, 27. Иез. XXII, 27). *Canis lupus* Сириі крупнѣе и отличается болѣе свѣтлымъ цвѣтомъ, чѣмъ европейскіе виды. Онъ доселѣ еще опустошаетъ холмистую страну кол. Веніамина, ютится во рвахъ Галилеи и Ливана и въ горахъ Васанскихъ и Галаадскихъ. Волкъ служитъ символомъ колѣна Веніамина, и изображеніе его въ Библии было символомъ хищничества, подстереганія добычи ночью, насилія и т. п.

**Воль** <sup>2)</sup> (Втор. XXII, 10). Воль составляетъ родовое понятіе для означенія крупнаго рогатаго скота. Есть нѣсколько названій, которыми волы различаются между собою въ Библии, для означенія ихъ пола и возраста. Волы обыкновенно паслись на открытыхъ поляхъ, но мясо ихъ не было въ большомъ употребленіи за малочисленностію ихъ вслѣдствіе скудости въ подножномъ кормѣ. Въ настоящее время волы очень рѣдки въ центральныхъ мѣстностяхъ отъ Ливана до Хеврона и, за исключеніемъ Даана, Сихема и Хамаа, ихъ почти мало гдѣ видно. Они довольно крупнаго сложенія, покрыты косматою шерстью и имѣютъ длинныя рога и короткія ноги. Волось

---

<sup>1)</sup> Евр. *Zēeb*. Греч. *Λύκος*.

<sup>2)</sup> Евр. *Shōr*. Греч. *Μόσχος*.

употребляли для жертвоприношеній, паханія земли, молотьбы хлѣба и т. п. (Числ. VII, 3).

**Гена** <sup>1)</sup> (Сир. XIII, 22. Ис. XIII, 22)—хищное nocturnal животное, которое всегда находилось во всѣхъ частяхъ Сиріи и Месопотаміи. На ассирійскихъ памятникахъ оно обыкновенно изображалось вмѣстѣ съ львами. Какъ кровожадное животное, питается большею частію трупами и падалью.

**Единорогъ** <sup>2)</sup> (Іов. XXXIX, 9—12)—животное, съ выдающимся на лбу чернымъ рогомъ, отличалось своею свирѣпостію, силою и дикостію. Изображенія его часто встрѣчаются на ассирійскихъ памятникахъ и цари Ассирійскіе нерѣдко охотились за нимъ въ Ливанѣ и Палестинѣ.

**Зяцъ** <sup>3)</sup> (Лев. XI, 6). Мясо этого животнаго воспрещалось по закону Моисееву употреблять въ пищу. Армяне, Турки и Арабы, живущіе въ Семалѣ, до настоящаго времени воздерживаются отъ употребленія заячьяго мяса, равно какъ Лапландцы и Китайцы. Въ Палестинѣ встрѣчаются два вида зайцевъ: во первыхъ, *lepus syriacus* на сѣверѣ, похожій на на-

1) Евр. Tsēbna или Tseböa (мн. Tseboim).

2) Евр. Réém. Греч. Μονοκέρατος.

3) Евр. Arnébeth. Гр. Χαιρογυρῶλλιος.

шого зайца, только короткоухій и изображеніе котораго встрѣчается нерѣдко на ассирійскихъ памятникахъ, во вторыхъ *Jerusaegyptiacus* на югѣ—небольшое животное, въ родѣ кролика, съ очень длинными ушами.

**Намелопардь** <sup>1)</sup> (Втор. XIV, 5). Въ указанной цитатѣ разумѣется, вѣроятно, дикая овца, или дикій баранъ, водящійся на островѣ Кипрѣ, въ Каменистой Аравіи. Это животное живетъ на недоступныхъ высотахъ и имѣетъ длинные, нѣсколько загнутые назадъ рога.

**Козель** <sup>2)</sup> (II Пар. XXIX, 21. Быт. XXX, 35). Козель составлялъ важный предметъ въ хозяйствѣ и богатствѣ патриарховъ и въ холмистыхъ странахъ Востока, въ которыхъ много хвороста и валежника. Патриархъ Іовъ (I, 3), жившій въ Аравійской пустынѣ Уцъ, между другимъ многочисленнымъ скотомъ не имѣлъ у себя козловъ. То обстоятельство, что козель предводительствуетъ стадомъ, хорошо извѣстно и упоминается въ кн. Притчей (XXX, 31). Арабы доселѣ называютъ человѣка съ надменнымъ выраженіемъ лица — козломъ. Козель представленъ кромѣ того символомъ Македонскаго царства (Дан. VIII, 5). Господь Іисусъ

---

<sup>1)</sup> Евр. *Zémer*. Гр. *Καμηλοπάρδαλις*.

<sup>2)</sup> Евр. *Tsâphir*. Гр. *Τράγος*.

Христось въ Своемъ ученіи о Страшномъ Судѣ говоритъ, что Сынъ человѣческій поставитъ тогда овецъ по правую Свою сторону, а козловъ по лѣвую (Мѣ. XXV, 33),—и это выраженіе совершенно понятно для каждаго знакомаго съ восточными обычаями. Восточные пастухи постоянно держатъ овецъ и козловъ вмѣстѣ, и овцы кормятся только одною свѣжею зеленою травою, а козлы щиплютъ только ту траву, которой не ѣдятъ овцы. Тѣ и другіе пасутся и ходятъ по полямъ вмѣстѣ параллельными рядами, но иногда перемѣшиваются между собою, а ночью совершенно отдѣляются однѣ отъ другихъ. Козлы большею частію бываютъ чернаго цвѣта, а овцы бѣлаго, что представляетъ между тѣми и другими наглядную разницу. На празднествахъ у Евреевъ употреблялись въ пищу преимущественно козлята, а не ягнята, хотя они и одинаково вкусны, тѣмъ не менѣе козлы не такъ дороги, какъ овцы, отъ которыхъ получалось кромѣ мяса и руно. Молодые козы сберегаются насколько возможно. Молоко козлицъ предпочитается на Востокѣ овечьему. Мѣха, или бурдюки на Востокѣ дѣлаются изъ козьей кожи, и при томъ всегда дубленой, причѣмъ волосъ сохраняется. Они служатъ для хране-

нія холодной воды въ жаркомъ климатѣ во время путешествій. По мѣрѣ выпаденія волосъ кожа мѣховъ дѣлается хрупкою, особенно въ сухомъ мѣстѣ, или подѣ дымомъ въ шатрѣ. (Нав. IX, 4. Мѣ. IX, 17. Мр. II, 22).

Волосъ кожи Сирийскаго козла длиннѣе, чѣмъ обыкновеннаго козла этой страны (Пѣс. Пѣс. IV, 1). Мясо и молоко козловъ были дозволены закономъ для употребленія въ пищу, но жиръ или тукъ былъ воспрещенъ (Лев. VII, 23). Однолѣтняго козла приносили въ жертву за грѣхъ по невѣдѣнію (Числ. XV, 27), а за грѣхи общества въ день умилоствленія одного козла приносили въ жертву, а другаго (azazel), окропленнаго кровію принесеннаго въ жертву изгоняли въ пустыню въ знаменіе прощенія грѣха и *„чтобы онъ понесъ на себѣ ихъ беззаконія въ землю непроходимую“* (Лев. XVI, 8—10).

Кошка <sup>1)</sup> (Посл. Иерем. ст. 21). Названіе сего животнаго не упоминается въ каноническихъ книгахъ Вибліи, хотя оно весьма почиталось и даже боготворилось въ Египтѣ, считавшемся ея отечествомъ, и гдѣ она была посвящена лунѣ. Когда кошки околѣвали, то

---

<sup>1)</sup> Гр. Ἀίλουρος.

ихъ торжественно бальзамировали и погребали въ Бубастидѣ.

**Кротъ** <sup>1)</sup> (Ис. II, 20)—животное изъ породы грызуновъ, нечистое по закону Моисееву. Кротъ встрѣчается въ многихъ подземныхъ мѣстахъ Палестины. Они слѣпы, не имѣютъ хвоста, шерсть серебристаго цвѣта, роютъ подъ землею извилистыя ходы, длиною около 10-ти вершковъ, питаются корнями и живутъ стаями.

**Лань** <sup>2)</sup> (Втор. XIV, 5) — животное, вѣроятно, изъ породы сернь.

**Левъ** (Числ. XXIV, 9 <sup>3)</sup> Амос. III, 4, Иов. IV. 10 <sup>4)</sup>. Иов. IV, 11 <sup>5)</sup>. Втор. XXXIII, 20 <sup>6)</sup>. Иов. IV, 10 <sup>7)</sup>). Въ древности левъ былъ очень распространенъ и хорошо извѣстенъ въ Палестинѣ, и въ настоящее время львы еще нерѣдко встрѣчаются къ западу отъ р. Ефрата. Наименованіе львомъ служить выраженіемъ достоинства (Числ. XXIV, 9), мужества (Пр.

---

<sup>1)</sup> Евр. Châphôr—pêrôth. Гр. Ματῆτοι.

<sup>2)</sup> Гр. Πύγαργος.

<sup>3)</sup> Евр. Ari, arueh. Гр. Λέων.

<sup>4)</sup> Евр. Kerhîr. Гр. Σχόμνος δράκων — молодой левъ, львенокъ.

<sup>5)</sup> Евр. Layish. Гр. Μυρμηχολέων —могучій левъ.

<sup>6)</sup> Евр. Labi. Гр. Λέων—старый левъ.

<sup>7)</sup> Евр. Shâchal. Гр. Λέαινα—рыкающій левъ.

XXVIII, 1), силы (Втор. XXXIII, 20), крѣпости (Суд. XIV, 18), свирѣпости (Пс. VII, 3). Изображеніе льва служило эмблемою колѣна Іудина, и Соломонъ нерѣдко употреблялъ оное какъ украшеніе храма и своихъ дворцовъ. Въ книгѣ Откровенія св. Іоанна Господь Іисусъ Христосъ представляется львомъ колѣна Іудина, низлагающимъ Своихъ враговъ (V, 5). Свирѣпость и сила льва дѣлали его съ другой стороны эмблемою сатаны (I Петр. V, 8) и всѣхъ враговъ правды и истины (II Тим. IV, 27). Въ Библии нигдѣ не упоминается о томъ, чтобы львы были предметомъ охоты, но имѣются указанія на то, что ловили ихъ или крѣпкими сѣтями, или загоняя ихъ въ рвы и колодцы (Іез. XIX, 2. 9. II Цар. XXIII, 20). На ассирійскихъ памятникахъ изображеніе охоты на львовъ встрѣчается довольно часто.

**Лисица** <sup>1)</sup> (Суд. XV, 4). Еврейское слово *shûal* включаетъ въ себѣ понятіе какъ о лисицѣ, такъ и о шакалѣ, которыхъ очень много водится въ Палестинѣ. Хитрость лисицы между восточными жителями, какъ и у европейцевъ, обратилась въ притчу (Іез. XIII, 4. Лук. XIII, 32). Въ Псалмѣ LXIII, ст. 11 указы-

---

<sup>1)</sup> Евр. *Shûal*. Гр. *Ἄλιον*.

ваются на такихъ хищныхъ лисицъ, иначе шакаловъ, которые питаются трупами или падалью. 300 лисицъ, пойманныхъ Самсономъ и выпущенныхъ съ зажженными факелами въ филистимскія поля, вѣроятно, были шакалы, которые постоянно бродятъ большими стаями и которыхъ онъ могъ легко изловить въ такомъ большомъ количествѣ, тогда какъ лисица большею частію бродитъ парами или въ одиночку.

**Лошадь** <sup>1)</sup> (Наум. III, 2, 3. Втор. XVII, 16). Слово лошадь въ Свящ. Писаніи употребляется рѣдко и только въ связи съ военными дѣйствіями. Мирные патріархи не держали у себя коней, и такъ какъ лошади употреблялись единственно для военныхъ цѣлей, то царямъ было воспрещено умножать число коней для собственнаго употребленія. Конница была не особенно удобна въ такой холмистой странѣ какъ Палестина; она существовала только въ большой долинѣ Ездрелонской, гдѣ, какъ извѣстно, были введены въ дѣло колесницы Іавина и Сисары, умножившіяся вполсѣдствіи при Давидъ и Соломонъ. Лошади ассирійскія, халдейскія и египетскія въ древности точно

---

<sup>1)</sup> Евр. Sās. Гр. ἵππος.

также славились какъ и дромадеры мадіамскіе. Іовъ въ своемъ наглядномъ очеркѣ коней болѣе обращаетъ вниманія на ихъ силу, чѣмъ на быстроту бѣга (XXXIX, 19—25). Но лошадь въ послѣдствіи времени имѣла получить мирное назначеніе, именно, когда по прочеству Захаріи на ея конскихъ уборахъ будутъ начертаны слова: „*Святѣмъ Господу*“ (XIV, 20). Лошадь не принадлежала къ вьючнымъ животнымъ, но употреблялась только на войнѣ и охотѣ.

**Лѣсной вепрь** (Ис. LXXIX, 14) (или дикій кабанъ) „*Лѣсной вепрь подрываетъ ее*“ (т. е. виноградную лозу). Это есть единственное указаніе на дикаго вепря въ Библии. Онъ, безъ сомнѣнія, былъ постояннымъ жителемъ густыхъ лѣсовъ и однимъ изъ самыхъ хищныхъ истребителей виноградныхъ лозъ.

**Медвѣдь** (II Цар. XVII, 8. IV Цар. II, 24) <sup>1)</sup>. На свирѣпость медвѣдя, особенно когда у него отнимаютъ дѣтеныша, нерѣдко указывается въ Библии (II Цар. XVII, 8. Прит. XVII, 12). Вслѣдствіе истребленія лѣсовъ, медвѣдей рѣдко можно видѣть въ настоящее время въ Палестинѣ, развѣ только на югѣ Ливанскихъ и

---

<sup>1)</sup> Евр. Dób. Гр. Ἄρκτος.

Ермонскихъ горъ, гдѣ они встрѣчаются нерѣдко. Сирійскій медвѣдь свѣтло сѣрымъ своимъ цвѣтомъ рѣзко отличается отъ бураго обыкновеннаго медвѣдя. На древнихъ ассирійскихъ памятникахъ медвѣдь нерѣдко изображается какъ предметъ преслѣдованія и охоты.

**Муль** <sup>1)</sup> (II Цар. XIII, 29). На мулахъ Евреи не ѣздили до временъ Давида, когда вмѣстѣ съ лошадыю онъ замѣнилъ осла, въ качествѣ царскаго верховаго животнаго. Изображеніе муловъ не рѣдко встрѣчается на древнихъ ассирійскихъ памятникахъ.

**Мышь** <sup>2)</sup> (Лев. XI, 29. I Цар. VI, 4, 5)—небольшое, нечистое, животное изъ породы грызуновъ. Опустошенія полей мышами составляли часть наказаній, которымъ подверглись Филистимляне за удержаніе въ своей землѣ Ковчега Завѣта. Въ Палестинѣ находятся и въ настоящее время слѣдующія мышиныя породы: крыса, мышь, дикобразъ, хомякъ и др. Многія изъ означенныхъ породъ употребляются Арабами въ пищу. Упомянутыя въ I кн. Цар. (VI, 5) мыши, опусто-

---

<sup>1)</sup> Евр. Péred. Гр. Ἰμίοδος.

<sup>2)</sup> Евр. Akhbar. Гр. Μῦς.

павшія филистимскую землю, были обыкновенныя полевыя мыши.

**Нетопырь** <sup>1)</sup>, летучая мышь (Лев. XI, 19). Летучія мыши водятся въ настоящее время въ Палестинѣ въ громадномъ количествѣ, особенно подъ сводами храма, въ скалистыхъ пещерахъ Галилеи, развалинахъ и другихъ пустынныхъ мѣстахъ (Исаи II, 20). Животное это по обрядовому Моисееву закону нечистое. Въ Библии отнесено къ разряду птиц.

**Обезьяна** <sup>2)</sup> (III Цар. X, 22. II Пар. IX, 21). Обезьяна—четверорукоемлекопитающее животное, похожее по строенію тѣла на человѣка. Флотъ Соломона вмѣстѣ съ золотомъ, серебромъ, павлинами и слоновою костью привозилъ изъ Фарсиса и обезьянъ. Обезьянъ собственно туземныхъ въ Палестинѣ никогда не существовало. Такъ какъ еврейское слово *tamîl* тождественно съ южно-индійскимъ названіемъ для сего животнаго, то очевидно, что Фарсисъ Соломона долженъ находиться въ южной Индіи, или на островѣ Цейлонѣ.

**Овень** <sup>3)</sup>, или баранъ (Быт. XV, 9). Это животное Авраамъ принесъ въ жертву Богу вмѣсто

---

<sup>1)</sup> Евр. *Atalleph*. Гр. *Νοχτερίς*.

<sup>2)</sup> Евр. *Кѳрп*. Гр. *Πέθηκος*.

<sup>3)</sup> Евр. *Ауил*. Гр. *Κριός*.

своего сына Исаака. По закону овена должно было приносить въ искупительную жертву въ день новолунія и въ день умилоствленія. Тукъ жирнаго хвоста овновъ составлялъ часть мирной жертвы Іеговѣ. У египтянъ овеиъ представлялъ собою всемогущество божества. Красныя кожи овновъ цѣнились высоко (Исх. XXV, 5).

**Овцы** <sup>1)</sup> (Быт. IV 2). *Ovis laticaudatus* изъ породы широкохвостыхъ овецъ, бѣлой густой шерсти, съ черною головою и шеей. Овцеводство составляло одно изъ древнѣйшихъ занятій особенно у Евреевъ, но „*для Египтянъ былъ мерзостью всякій пастухъ овецъ*“. (Быт. XLVI, 34). Овцеводствомъ и доселѣ еще охотно занимаются въ Палестинѣ; овечка есть любимое животное каждаго изъ Іерусалимскихъ крестьянъ. Овца одно изъ первыхъ животныхъ упоминаемыхъ въ Библии и первое изъ животныхъ, употребляемыхъ въ жертву. Овцы составляли главную статью богатства патриарховъ. У Евреевъ особенно цѣнились овечье молоко и шерсть; потому-то время стрижки овецъ составляло великій праздникъ, подобный тому какъ и первая жатва (Быт.

---

<sup>1)</sup> Евр. Tsôn. Гр. Прѣвата.

XXVIII, 12. 1 Цар. XXV). Многія образныя выраженія въ Библіи взяты изъ образа жизни стадь и овецъ:—Пастырь, ведущій стадо овецъ, зовущій ихъ по имени, неусыпно стрегущій ихъ, напоющій, такъ какъ въ жаркомъ климатѣ Палестины онѣ ежедневно должны быть напоемы по нѣскольку разъ въ день (Іоан. X, 1—6. Исаіи XI, 11). Покорность и кротость агнца (Исаіи XLIII, 7) служатъ прообразомъ Господа Искупителя, Агнца закланнаго отъ сложенія міра, Агнца Вожія, вземлющаго на себя грѣхъ міра.

**Олень** <sup>1)</sup> (Втор. XII, 15. 22). Мясо оленя дозволялось для употребленія въ пищу по закону Моисееву и служило обычною пищею при столѣ Соломона. Олень изображался какъ символъ для означенія колѣна Нефѣалимова (Быт. XLIX, 21). Отъ него произошло названіе долины Айлонской (мѣсто оленей). По словамъ Библіи, олень отличается своею любовію (Прит. V, 19), стремленіемъ къ прохладнымъ источникамъ (Пс. XLI, 2), быстротой движенія (Ис. XXXV, 6), изящной наружностію (Пѣс. Пѣс. II, 9), боязнію грома (Пс. XXVIII, 9), особенностями рожденія дѣтенышей (Іов. XXXIX, 1—3).

---

<sup>1)</sup> Евр. Аууаі. Гр. Ἐλαφος.

**Ориксь** <sup>1)</sup> (Втор. XIV, 5). Это животное принадлежит къ разряду сарга *ibex* и до-вольно распространено въ Каменистой Аравіи и окрестностяхъ Мертваго моря, особенно въ Еннедди (источникъ козла). Мясо его составляетъ превосходное кушанье и, вѣроятно, это самое было принесено Исавомъ Исааку.

**Осель, ослица** <sup>2)</sup> (Іоан. XII, 14. Суд. V, 10). Домашній осель, по мнѣнію нѣкоторыхъ, происходитъ отъ африканскаго дикаго осла, или отъ африканскаго онагра. Ослы бѣлаго цвѣта весьма пѣнились на Востокъ. Таковые считались благородными животными и на нихъ ѣздили только важныя и почетныя лица, какъ то: цари, пророки, судьи. По Моисеевымъ законамъ, осленокъ первенецъ мужескаго пола подлежалъ выкупу, подобно какъ и первенцы изъ сыновъ человѣческихъ (Исх. XIII, 13). Осель, также какъ и верблюдъ, принадлежалъ къ разряду вьючныхъ животныхъ. Считаюсь эмблемою силы, Иссахаръ сравнивается съ осломъ крѣпкимъ, лежащимъ между протоками воды (Быт. XXIX, 14). Знаменуя миръ, Гос-

---

<sup>1)</sup> Евр. Akko. Гр. ὄριξ.

<sup>2)</sup> Евр. Chamor. Гр. ὄνος. Лат. назв. Equus asinus

подъ Иисусъ Христосъ совершилъ Свой торжественный входъ въ Иерусалимъ, согласно пророчеству Захаріи (XI, 9), на ослицѣ и на молодомъ ослѣ, а не на лошади, употребляемой преимущественно на войнахъ. Ослы употреблялись часто на земледѣльческихъ работахъ. Выкъ и осель не запрягались вмѣстѣ, какъ бы въ назиданіе, что должно избѣгать несоотвѣтствующихъ союзовъ и сообществъ какъ въ религіозной, такъ и въ общественной жизни.

Осель дикій считается однимъ изъ самыхъ неукротимыхъ и быстроногихъ дикихъ животныхъ, посему-то Исмаиль и названъ умиравшимъ патриархомъ Іаковомъ дикимъ и хищнымъ осломъ. Въ кн. Іова и книгахъ пророческихъ нерѣдко указывается на дикую натуру сего животнаго, какъ напр. Іов. XI, 12. Исаіи XXXII, 14 и др. Дикіе ослы доселѣ еще водятся въ центральной Азіи и Африканскихъ пустыняхъ.

**Свинья** <sup>1)</sup> (Лев. XI, 7. Мѡ. VII, 6). Евреи и Египтяне въ пищу свиньи не употребляли и по закону Моисееву она считалась животнымъ нечистымъ. Пасти свиней у Евреевъ было

---

<sup>1)</sup> Евр. Cházir. Гр. ἴσ.

однимъ изъ самыхъ позорныхъ занятій (Лук. XV, 15). Господь нашъ Иисусъ Христосъ строго наказаль жителей страны Гергесинской за то, что они держали у себя свинья стада, хотя и для продажи ихъ въ пищу язычникамъ (Мѡ. VIII, 32).

**Серна** (Втор. XII, 15). Два еврейскія слова означаютъ одно и то же животное. 1, Евр. *tsebi* (Греч. Δορξάς)—безъ сомнѣнiя *gazellā arabica*, животное до настоящаго времени водящееся въ Сирии. На беззащитность серны и легкость на бѣгу указывается въ Свящ. Писанiи (II Цар. II, 18. Ис. XIII, 14). Вслѣдствiе красиваго сложенiя названiе серны давалось красивымъ женщинамъ, какъ напр. Цивья (IV Цар. XII, 1) и Тавивеа (Дѣян. IX, 36). Арабское названiе серны *gazâl*.

2. Евр. *tô* или *teô* (Гр. Ἐλαφος). (Втор. XIV, 5. Ис. LI, 20). Еврейское слово *tô* означаетъ чистое животное изъ породы сернь, которое ловятъ сѣтями. Въ древнихъ переводахъ оно признается за одно съ животнымъ *огухъ leucogухъ*, доселѣ еще водящимся въ Палестинѣ, за которымъ особенно охотятся въ Египтѣ.

**Сноть** <sup>1)</sup> (Ис. XLIX, 9). Рогатый и другой

<sup>1)</sup> Евр. *Apher*. Гр. *Κτήνη*.

скотъ разводился въ Палестинѣ съ самыхъ древнихъ временъ для полученія молока, мяса и особенно употреблялся въ приношеніе жертвъ. Въ еврейскомъ языкѣ существовало много разныхъ названій для обозначенія различныхъ возрастовъ и пола рогатаго и другого скота.

Къ западу отъ Іордана скотъ вообще откармливался въ стойлахъ, въ равнинахъ же къ югу и в. онъ бродилъ въ полудикомъ состояніи. Таковы, напримѣръ, были тельцы Васанскіе. Въ холмистыхъ частяхъ Палестины вообще находится мало рогатаго скота. Въ Іорданской долиинѣ индійскій буйволъ, вывезенный изъ Персіи и живущій въ болотистыхъ мѣстностяхъ, служитъ однимъ изъ представителей рогатаго скота въ Палестинѣ.

**Слонъ** <sup>1)</sup> (слоновая кость) (III Цар. X, 22). Въ Библии не упоминается о слонахъ жившихъ въ Палестинѣ, а только о ввозѣ въ Палестину слоновой кости или зубовъ. Впрочемъ изъ книгъ Маккавейскихъ мы знаемъ, что въ войскѣ Антиоха Епифана слонъ употребленъ былъ въ дѣлѣ противъ Іудеевъ. Несомнѣнно, что слоны Антиоха не принадлежали къ фаунѣ Сиріи.

---

<sup>1)</sup> Евр. Shen haqqin. Гр. ὄδοντες ἐλεφάντινοι.

**Собана** <sup>1)</sup> (1 Цар. XVII, 43. Иов. XXX, 1). Многие виды собакъ для охоты и охраны были известны Ассиріянамъ. Но вообще слово собака или песъ въ Библии никогда не употребляется иначе какъ въ смыслѣ нечистаго животнаго. Въ Библии нѣтъ указаній, чтобъ собаки употреблялись для охраны овецъ, за исключеніемъ указанія въ кн. Иова (XXX, 1); нѣтъ указаній на употребленіе ихъ на охотѣ, но есть извѣстіе о томъ, что онѣ охраняли домъ (Исх. LVI, 10), отгоняли дикихъ звѣрей, питались мясомъ и даже человѣческими трупами, какъ напр. было съ трупомъ Іезавели. Цѣва собаки была мерзостью предъ Господомъ (Втор. XXII, 18), быть можетъ вслѣдствіе боготворенія собакъ Египтянами, а можетъ быть вслѣдствіе нечистоты животнаго (Мѡ. VII, 6). Иудеи называли язычниковъ собаками, какъ въ настоящее время Магометане называютъ христіанъ. На свойство бродячихъ собакъ ходить вокругъ города стаями и выть указывается у Псалмопѣвца (LVIII, 15).

**Тиншеметь** <sup>2)</sup> (Лев. XI, 30) — животное изъ породы ящериць, запрещенное закономъ Мо-

---

<sup>1)</sup> Евр. Kéleb. Гр. Κύων.

<sup>2)</sup> Евр. Tinshémeth. Гр. Ἀσπιδάξ.

исеевымъ для употребленія въ пищу. Оно высоко цѣнилось въ Палестинѣ, какъ прозорливый истребитель яицъ крокодила. Изображеніе тиншета нерѣдко можно встрѣтить на египетскихъ памятникахъ.

Тушканчинъ <sup>1)</sup> (Лев. XI, 5). Мясо тушканчика было воспрещено въ пищу Евреямъ. Этотъ звѣрокъ водится въ скалахъ и принадлежитъ къ разряду жвачныхъ животныхъ. По одному изъ Іудейскихъ преданій, онъ совершенно тождественъ съ кроликомъ и, какъ говорятъ, Финикіяне дано названіе Испаніи отъ обилія водившихся въ ней кроликовъ; но это животное, какъ знаемъ, не было извѣстно въ Сиріи до ввоза его въ эту страну сравнительно въ позднѣйшія времена. На сообразительность тушканчиковъ и ихъ беззащитность указываетъ Соломонъ въ книгѣ Притчей (XXX, 24. 27). Онъ не можетъ рыть землю, такъ какъ лишенъ когтей, но только имѣетъ одни ноги и то развитыя въ половину, и потому днемъ большею частію лежитъ въ ущельяхъ скалъ и питается только по вечерамъ и ночью. Это животное водится преимущественно въ ска-

---

<sup>1)</sup> Евр. Shâphân. Гр. Δασύπους.

листныхъ странахъ и въ особенности въ окрестностяхъ Синая.

**Шакаль** <sup>1)</sup> (Ис. XIII. 22). Шакаль (*canis aureus*)—животное очень распространенное въ Палестинѣ и Сиріи, принадлежитъ къ разряду хищныхъ и кровожадныхъ. По описанію пр. Исаи (XIII 22), шакалы *воютъ въ пустыняхъ*, постоянно ходятъ стаями и любятъ виноградъ. На арабскомъ языкѣ евр. слово *shuah* выражено словомъ шакаль.

---

---

<sup>1)</sup> Евр. *Shuah*. Гр. Ἐχίνοι.

## Птицы въ Палестинѣ.

О сотвореніи птицъ говорится въ кн. Бытія послѣ рыбъ и пресмыкающихся и прежде млекопитающихъ, что совершенно согласуется съ палеонтологическими изслѣдованіями. Пророкъ Моисей раздѣляетъ птицъ на чистыхъ и нечистыхъ. До плѣна Вавилонскаго Іудеи не имѣли у себя домашней птицы, за исключеніемъ голубей. Въ Ветхомъ Завѣтѣ находится нѣсколько указаній на образъ жизни птицъ. На перелетъ птицъ по инстинкту изъ одной страны въ другую указывается въ кн. Пѣснь Пѣсней (II, 11. 12. Іер. VIII, 7). На содержаніе пѣвчихъ птицъ указывается въ кн. Іова. На ловлю птицъ сѣтями или силбамми указывается: Прит. VII, 23. Еккл. IX, 12. и Ам. III, 5. На еврейскомъ языкѣ имѣется семь различныхъ словъ для опредѣленія различныхъ видовъ сѣтей для ловли птицъ, и всѣ означенныя сѣти встрѣчаются въ употребленіи даже до настоящаго времени. Птицы Палестины болѣе разнообразны, чѣмъ въ другой какой либо странѣ подъ той же

широтой, благодаря большому разнообразію горныхъ возвышенностей и температуры. Изъ царства пернатыхъ въ Палестинѣ своей численностію особенно выдаются хищныя птицы. Въ Библии нерѣдко указывается на ихъ обычаи и привычки: такъ напр. хищныя птицы обыкновенно садятся на обнаженныя сухія деревья, онѣ дальнорорки, летаютъ стаями и т. п. Подъ откормленную птицею въ Библии (III Цар. IV, 23), вѣроятно, разумѣются гуси, водившіеся въ обилии по всей Палестинѣ. Нѣкоторые толкователи подъ симъ названіемъ разумѣли вообще всякую дичь, вывозимую для стола Соломонова изъ Фарсиса или Индіи. Въ Палестинѣ встрѣчается около 350 видовъ птицъ. Особенно замѣчательныя слѣдующія:—

---

Аистъ <sup>1)</sup> (Зах. V, 9. Іер. VIII, 7)—перелетная птица въ родѣ журавля, только больше его. По закону Моисееву поставляется въ разрядѣ нечистыхъ птицъ. Аисты устрояютъ свои жилища иногда на деревьяхъ: *„ели жилище аисту“* (Ис. СIII, 17). Осенью они улетаютъ въ жаркій климатъ, а весною снова возвращаются и размѣщаются по своимъ гнѣздамъ.

---

<sup>1)</sup> Евр. Chāsīdāh. Гр. Ἀσις.

На періодическіе перелеты аиста указано въ кн. пророка Іереміи. Выраженіе—*аистъ подъ небомъ* (Іер. VIII, 7) указываетъ на громадную высоту, на которую онъ поднимается во время своихъ полетовъ. Еврейскія названія аиста заключаютъ въ себѣ понятія о материнской любви аистовъ, почему и охранялись они во всѣхъ странахъ, въ которыхъ устраивали себѣ гнѣзда. Въ западной Европѣ аистъ устраиваетъ свои гнѣзда подъ защитою человѣка на кровляхъ домовъ, па Востокѣ на развалинахъ, или гдѣ строенія рѣдки, на деревьяхъ. Черный аистъ (*Ciconia nigra*) всегда гнѣздится на деревьяхъ. Черныя перья аиста, разсѣяныя по бѣлому его тѣлу, представляютъ прекрасное зрѣлище (Захар. V, 9).

**Воробей** <sup>1)</sup> (Прит. XXVI, 2. Тов. II, 10)— маленькая малоцѣнная птичка изъ породы домашнихъ. По словамъ Евангелія, двѣ изъ нихъ продавались за одинъ ассарій (Мѡ. X, 29). Воробьи стаями летаютъ въ долину Генвисаретской, тогда какъ въ Іудеѣ они очень рѣдки. Подъ выраженіемъ Псалма—*одинокая птица на кровль* (СІ, 8) разумѣется не нашъ обыкновенный домашній воробей, но дроздъ, хо-

---

<sup>1)</sup> Евр. Tziporot. Гр. Στρουθίον.

рошо извѣстная пустынная птица, любящая сидѣть одиноко на кровляхъ домовъ, или на вершинахъ скалъ.

**Воронъ** (Прит. XXX, 17) <sup>1)</sup> принадлежитъ къ разряду хищныхъ птицъ. На нравы вороновъ и привычки ихъ нерѣдко указывается въ Свящ. Писаніи: такъ напр., на ихъ привычку искать себѣ пищу на поверхности водъ (Быт. VIII, 7), выклеивать глаза у слабыхъ, или молодыхъ животныхъ (Прит. XXX, 17), населять пустынные мѣста (Исаи XXXIV, 11), на ихъ черное съ стальнымъ отблескомъ опереніе (Пѣс. V, 11), на его заботливость о прокормленіи своихъ птенцовъ (Іов. XXXVІІІ, 41. Лук. XII, 24). Питаніе ворономъ пророка Іліи въ пустынѣ, несомнѣнно, было дѣйствиємъ чудеснымъ.

**Голубь** <sup>2)</sup> (Исаи XXXVІІІ, 14. Мѡ. III, 16). Голубь составлялъ единственную изъ птицъ, дозволенную для принесенія въ жертву по закону Моисееву. Въ первый разъ голубь упоминается въ исторіи потопа при Ноѣ (Быт. VIII, 8—12). Авраамъ по повелѣнію Божію принесъ въ жертву горлицу и молодаго голубя

<sup>1)</sup> Евр. *Oreb*. Гр. *Kópax*.

<sup>2)</sup> Евр. *Yonah*. Гр. *Περὶστέρá*.

(Быт. XV, 10). Голуби съ глубокой древности представляются уже домашнею птицею. Въ Свящ. Писаніи говорится также и о голубятняхъ для нихъ (Исаиі LX, 8). Даже до настоящаго времени, кромѣ массы голубей, почти въ каждомъ селеніи существуетъ еще множество горныхъ голубей, вьющихъ свои гнѣзда въ горныхъ ущельяхъ, и голубей долинъ (Іез. VII, 16. Пѣс. Пѣс. II, 14). На серебристое опереніе горныхъ голубей указывается въ кн. Псалмовъ (LXVII, 14). На жалобный стонъ, или воркованье, голубей указывается въ кн. пр. Исаиі (XXXVIII, 14) и Наума (II, 7). Горлицы не остаются ва зиму въ Палестинѣ, подобно горнымъ голубямъ, но отлетаютъ въ болѣе жаркія страны,—и ихъ возвратъ служитъ знакомъ весны (Пѣс. Пѣс. II, 11. Іер. VIII, 7). Голуби служили также образомъ вѣрности, любви и т. п. На черные глазки голубицы, съ блестящими зрачками и красноватымъ опереніемъ кругомъ ихъ, указывается въ книгѣ Пѣснь Пѣсней (I, 14. IV, 1). Кромѣ того, на незлобіе и невинность голубей указывалъ Самъ Господь Іисусъ Христосъ (Мѣ. X, 16) и, наконецъ, Св. Духъ сошелъ на Господа Іисуса Христа при крещеніи въ видѣ голубиномъ (Мѣ. III, 16).

**Горлица** <sup>1)</sup> (Быт. XV, 9. Лев. I, 14).—См. Голубь.

**Журавль** <sup>2)</sup> (Исаи XXXVIII, 14. Иер. VIII, 1). Это одна изъ крупныхъ перелетныхъ птицъ. Журавли прежде водились и теперь водятся во многихъ Европейскихъ странахъ.

**Зуй** (Лев. XI, 19) <sup>3)</sup>. Зуи бываютъ различныхъ цвѣтовъ, а именно: бѣлые, голубые и темные. Ихъ часто смѣшиваютъ съ ибисами въ особенности въ окрестностяхъ водъ Мертвого моря. Принадлежитъ къ разряду нечистыхъ птицъ.

**Коршунъ** (Лев. XI, 14) <sup>4)</sup>. Означенная порода хищныхъ птицъ находится въ Палестинѣ въ большомъ обилии и приноситъ несомнѣнную пользу въ томъ отношеніи, что, питаясь падалью и трупами животныхъ, очищаетъ воздухъ отъ зловонія и происходящихъ отъ разложенія труповъ повальныхъ болѣзней.

**Кречеть** <sup>5)</sup> (Втор. XIV, 13)—птица изъ соколиныхъ породъ, которыхъ находится достаточно въ Палестинѣ, она походитъ на небольшого орла.

1) Евр. Tōr, Yōnah. Гр. Τρυών.

2) Евр. Agūr. Гр. Χελιδών. Лат. Crus cinerea.

3) Евр. Anaphah. Гр. Χαραδριός.

4) Евр. Daah. Гр. Γύψ.

5) Евр. Baach. Гр. Γύψ.

**Куропатка** <sup>1)</sup> (Иер. XVII, 11. I Цар. XXVI, 20)— известная птица изъ породы куриныхъ, съ сѣрымъ, или отчасти красноватымъ опереніемъ, короткими крыльями и небольшою головою; бѣгаетъ очень скоро и летаетъ довольно легко. Въ Палестинѣ куропатокъ находится очень много. Давидъ, преслѣдуемый Сауломъ по горамъ и скаламъ, жалуется ему на несправедливость преслѣдованія и съ горечью замѣчаетъ, что ему, какъ царю, недостойно гоняться за нимъ, какъ гоняются за куропатками по горамъ (I Цар. XXVI, 20).

**Ласточна** <sup>2)</sup> (Прит. XXVI, 2. Псал. LXXXIII, 4)— небольшая перелетная птичка изъ породы воробьиныхъ. Она устраиваетъ свои гнѣзда подъ карнизами домовъ, храмовъ, башенъ и отличается особою быстротою своего полета. Ласточки знаютъ свое опредѣленное время, когда отлетать и прилетать. Щебетанье ласточки иногда походить на жалобное, грустное воркованье (Ис. XXXVIII, 14). Ласточки спасаютъ жителей восточныхъ странъ отъ надоедливыхъ мушекъ и другихъ насѣкомыхъ, проглатывая ихъ на лету.

---

<sup>1)</sup> Евр. Kôrè. Гр. Πέρδιξ.

<sup>2)</sup> Евр. Dêkôr. Гр. Στρουθός.

**Лебедь** <sup>1)</sup> (Лев. XI, 18)— одна изъ красивѣйшихъ и благороднѣйшихъ водяныхъ птицъ, мирная властительница озеръ, въ законѣ Моисеевомъ отнесенная къ разряду нечистыхъ. Встрѣчается на водахъ Иордана и другихъ рѣкъ и озеръ Сирии, и особенно на Галилейскомъ озерѣ, большею частію въ зимнее время.

**Морской орелъ** <sup>2)</sup> (Лев. XI, 13. Втор. XIV, 13)— одна изъ хищныхъ птицъ, отнесенныхъ въ законѣ Моисеевомъ къ разряду нечистыхъ. Питается преимущественно рыбою, и потому встрѣчается только вблизи морей, озеръ и рѣкъ. Гораздо меньше обыкновеннаго орла.

**Орелъ** <sup>3)</sup> (Втор. XXXII, 11)— большая, величественная птица, изъ породы грифоевъ. Орелъ былъ символомъ божества Нисроха, (орлиноголового божество Ассиріянъ) (Авв. I, 8. Исаи XXXVII, 38); служилъ эмблемою Персіи, равно какъ Ассиріи и Рима (Исх. XLVI, 11). На лысину головы и шеи орловъ указывается въ кн. пр. Михея (I, 16), а на ихъ склонность питаться падалью и трупами— въ кн. Іова (XXXIX, 30. Мѡ. XXIV, 28), на

<sup>1)</sup> Евр. Tinsémeth. Гр. Κόκκυς.

<sup>2)</sup> Евр. Ozniyyah. Гр. Ἀηταίετος.

<sup>3)</sup> Евр. Nésher. Гр. Ἄετός.

его долговѣчность—въ Псалмѣ (III, 6), на его быстроту полета—въ кн. Іова (IX, 26), на его дальнозоркость—въ той же книгѣ (XXXIX, 27—30), на устройство имъ гнѣздъ на неприступныхъ горахъ—въ кн. пр. Іереміи (XLIХ, 16), на его заботливость въ дѣлѣ воспитанія своихъ птенцовъ—въ кн. Исходъ (IX, 4), Второзаконія (XXXII, 11—12). Орлы питаются пресмыкающимися и на зиму улетаютъ изъ Палестины въ Африку. Орлы живутъ по сту лѣтъ.

**Павлинь** <sup>1)</sup> (III Цар. X, 22)—птица изъ породы фазановыхъ, извѣстная своимъ роскошнымъ опереніемъ. Павлины привозились Соломону вмѣстѣ съ золотомъ, драгоценными камнями, обезьянами изъ Индіи, Малабарскаго берега, или съ острова Цейлона. На островѣ Цейлонѣ туземцы доселѣ еще называютъ павлиновъ на томильскомъ языкѣ словомъ *tokei*.

**Пеликанъ** (Исаи XXXIV, 11. Соф. II, 14) <sup>2)</sup>—одна изъ болотныхъ птицъ, обитающихъ въ пустынныхъ ненаселенныхъ мѣстахъ, упоминаемая въ Библии вмѣстѣ съ ежомъ. Ея дикій рѣзкій крикъ по ночамъ походитъ на вой гѣны и свидѣтельствуетъ о запусѣніи и нелюди-

<sup>1)</sup> Евр. *Tucciuim* (множ. числ.). Гр. *Tauς*.

<sup>2)</sup> Евр. *Kirrod*. Гр. *Ἐχίνος*.

мости. Въ Палестинѣ пеликановъ водится два вида—*botaurus stellaris* и *ardeola minuta*. Пеликаны проводятъ зиму въ Палестинѣ, на лѣто улетаютъ между прочимъ и въ Россію.

**Перепель** <sup>1)</sup> (Исх. XVI, 13)—небольшая птица, видомъ похожая на обыкновенную европейскую куропатку. Перепелокъ въ Палестинѣ находится очень много, куда онѣ прилетаютъ огромными стаями въ ночное время въ мартѣ мѣсяцѣ; на зиму же ихъ остается здѣсь очень мало. Ихъ мясо нѣжно и вкусно. Ежегодно онѣ прилетаютъ съ попутнымъ весеннимъ вѣтромъ и къ утру, утомившись послѣ ночныхъ перелетовъ, летятъ такъ низко, что ихъ ловятъ тысячами.

**Пѣтухъ** <sup>2)</sup> (Мар. XIV, 30). О домашнемъ куроводствѣ въ Библии упоминается только послѣ временъ плѣна Вавилонскаго. Домашнія птицы вывезены изъ Индіи чрезъ Персію еще за долго до Р. Х. и во время земной жизни Господа находились въ Палестинѣ въ значительномъ количествѣ. Такъ, Онъ сравнивалъ Свое попеченіе объ Іерусалимянахъ съ забо-

---

<sup>1)</sup> Евр. *Shēlar*. Гр. *Ορνιθολήτρα*.

<sup>2)</sup> Гр. *Ἀλέκτωρ*.

тами насѣдки о своихъ птенцахъ, прикрывающей ихъ своими крыльями (Лук. XIII, 34). Пѣніемъ пѣтуховъ (пѣтлоглашеніе) у Евреевъ опредѣлялось наступленіе ночи (Мар. XIII, 35). Въ предостереженіе ап. Петру Господь Иисусъ Христосъ сказалъ ему: „*прежде нежели дважды пропоетъ пѣтухъ, трижды отречешься отъ Меня*“ (Мар. XIV, 30). У другихъ трехъ Евангелистовъ сказано просто: „*прежде нежели пропоетъ пѣтухъ*“ (Мѡ. XXVI, 34. Лук. XXII, 34. Иоан. XIII, 38). То и другое выраженіе почти тождественны, такъ какъ пѣтухъ обыкновенно поетъ, по нашему счисленію времени, въ полночь и послѣ полуночи нѣсколько разъ.

**Рыболовъ** <sup>1)</sup> (Лев. XI, 17. Втор. XIV, 17)—птица живущая преимущественно на берегахъ рѣкъ Палестины. Въ кн. пр. Исаи (XXXIV, 11) и Софоніи (II, 14) читаемъ евр. *kaath*, что значить пеликанъ.

**Силь** <sup>2)</sup> (Лев. XI, 18)—египетскій коршунъ, или Фараонова курица, птица весьма распространенная въ Азіи и во всѣхъ частяхъ Африки. На зиму улетаетъ изъ Палестины.

**Сова** <sup>3)</sup> (Лев. XI, 16)—изъ породы ночныхъ

1) Евр. *Shāhāk*. Гр. *Κατάραχτις*.

2) Евр. *Racham*. Гр. *Πορφύριον*.

3) Евр. *Kōs*. Гр. *Νυκτιχόραξ*.

хищныхъ птицъ. По Моисееву закону сова почитается птицею нечистою. Въ Свящ. Писаніи подъ словомъ сова, вѣроятно, разумѣется всякая птица, любящая пустынные и уединенныя мѣста, какъ напр. страусъ, ибисъ и т. п. Ночью совы вылетаютъ на добычу и часто испускаютъ при этомъ пронзительный, жалобный крикъ. Арабы называютъ сову матерью развалинъ. Она считалась символомъ древнихъ Аѳинъ, птицею Минервы, или мудрости.

**Соколь** <sup>1)</sup> (Лев. XI, 14). Еврейское названіе означаетъ вообще дальнозоркую птицу. Красныхъ соколовъ нерѣдко можно видѣть на Востоцѣ во время зимы, а черныхъ во время лѣта. Въ Палестинѣ они водятся въ значительномъ количествѣ. Отличаются своею дальнозоркостію и быстротою полета.

**Страусъ** <sup>2)</sup> (Плачь Іереміи IV, 3)—замѣчательная птица странъ Африки и Аравіи, любить уединенныя, пустынные мѣста; крикъ ея пронзителенъ и печаленъ. Оперенье страуса бываетъ бѣлое и черное. Образъ жизни страусовъ подробно описанъ въ кн. Іова (XXXIX, 13—18). Страусы по закону Моисееву по-

---

<sup>1)</sup> Евр. *Аууаh*. Гр. *Ἰχθύος*.

<sup>2)</sup> Евр. *Уānah*. Гр. *Στρουφίου*. Лат. *Sruthis camelus*.

читаются нечистыми птицами. Страусовъ недавно еще изрѣдка встрѣчали въ Палестинѣ, перебѣгавшими изъ Аравіи, хотя несомнѣнно, въ прежнее время они водились здѣсь въ большомъ числѣ.

**Удодъ** <sup>1)</sup> (Лев. XI, 19. Втор. XIV, 18). Еврейское названіе этой птицы сходствуетъ съ коптскимъ и сирійскимъ названіями. По величинѣ своей она немного болѣе дрозда. Ее боготворили Египтяне.

**Чайка** <sup>2)</sup> (Лев. XI, 16. Втор. XIV, 15)—считается по закону Моисееву нечистою птицею. Въ лѣтнее время чаекъ въ Палестинѣ встрѣчается очень много. Въ Сиріи ихъ даже употребляютъ въ пищу.

**Ястребъ** <sup>3)</sup> (Иов. XXXIX, 26. Втор. XIV, 15) относится къ разряду хищныхъ птицъ, которыми обилуетъ Палестина. Отличается быстротою своего полета.

---

<sup>1)</sup> Евр. Dūkīphath. Гр. Ξυοψ.

<sup>2)</sup> Евр. Shachaph. Гр. Λάρος. Лат. Cuculus canorus.

<sup>3)</sup> Евр. Nētz. Гр. Ίέρπεξ.

## Подводное животное царство Палестины.

Святая земля, собственно говоря, состоитъ внутри изъ горъ, равнинъ и долинъ. За исключеніемъ Іюппіи, Израильтяне не имѣли никакихъ прибрежныхъ владѣній, одна часть коихъ принадлежала Финикіянамъ, а другая Филистимлянамъ, главнымъ божествомъ которыхъ считался Дагонъ, имѣвшій голову и руки человѣка, а туловище рыбы (1 Цар. V, 4). Главная рѣка Палестины есть Іорданъ, очень быстрая, мутная и глубокая, текущая по скалистому руслу и потому-то несовсѣмъ удобная для рыбной ловли. Небольшіе ручьи, впадающіе въ Іорданъ—Кисонъ и Іавокъ, отличаются по времени года то мелководіемъ, то бурнымъ теченіемъ. Изъ трехъ озеръ Палестины самое большое (Мертвое море) постоянно лишено всякой живности, животной и растительной, такъ что единственныя рыбныя ловли сохранялись на озерѣ Геннисаретскомъ и озерахъ Хесбонскихъ. Рыболовныя сѣти и уды, какъ орудія для рыбной ловли, упоминаются пр. Исаіею (XIX, 8), но только

въ связи съ Египтомъ и Египтянами. Кромѣ упоминанія о твореніи рыбъ вообще, раздѣленіи ихъ Моисеемъ на виды и породы, на чистыхъ и не чистыхъ, — указанія на нихъ Господа, какъ на предметъ пищи и на занятіе апостоловъ рыболовствомъ, о рыбахъ очень мало упоминается въ Библии. По замѣчанію Іосифа Флавія, виды рыбъ, находимые въ Іорданѣ и Геннисаретскомъ озерѣ, тождественны съ тѣми, которые въ р. Нилѣ. Новѣйшіе изслѣдователи подтвердили это мнѣніе, и нашли, что нѣкоторыя изъ рыбъ принадлежатъ къ африканскимъ породамъ. Главнѣйшія изъ нихъ: лещъ, карпъ, окунь, которые приплывали по ночамъ къ устьямъ теплыхъ источниковъ обѣихъ Виесаидъ. Сомовыя породы считаются какъ Евреями, такъ и Египтянами, негодными для употребленія въ пищу вслѣдствіе гигиеническихъ условій.

---

**Драконъ** <sup>1)</sup> (Втор. XXXII, 33. Іер. 21, 34). Еврейское слово (*tannin*) означаетъ чудовище въ животной жизни. Въ кн. Бытія (I, 21) выраженіе большія рыбы вообще означаетъ всѣхъ чудовищъ; въ водахъ живущихъ, какъ напр.

---

<sup>1)</sup> Евр. *Tannin*. Гр. *Κῆτος*.

китовъ, левіаѳановъ и др. морскихъ чудовищъ. У Грековъ и Римлянъ подъ словомъ драконъ разумѣлась большая и страшная змѣя, чудовище необыкновенной силы, съ крыльями, съ пастью изрыгающею пламя, и обитающая то въ моряхъ, то на сушѣ и особенно въ пустыняхъ. Въ кн. Откровенія св. Іоанна (XII, 3. XIII, 11) подъ словомъ драконъ разумѣется сатана, змій древній, діаволь.

**Жемчугъ** <sup>1)</sup> (Іов. XXVIII, 18. Мѳ. VII, 6) находится въ раковинахъ жемчужныхъ устрицъ въ Черномъ морѣ и Персидскомъ заливѣ. Жемчугъ высоко цѣнится наряду съ драгоценными камнями, какъ предметъ роскоши для женскихъ и другихъ украшеній.

**Китъ** <sup>2)</sup> (Рыба Іовы) (Іон. II, 1). Еврейскій текстъ указываетъ только на большую рыбу безъ наименованія ея. Нѣкоторые толкователи въ указанной цитатѣ, а равно и въ евангеліи отъ Матѳея (XVI, 40) подъ словомъ китъ разумѣютъ акулу, такъ какъ у кита очень небольшая и узкая глотка, чтобы проглотить человѣка, тогда какъ акулы впроглатываютъ живыхъ людей и цѣлыя трупы, да при томъ

---

<sup>1)</sup> Евр. Gābīsh. Гр. Μαργαρίτα.

<sup>2)</sup> Евр. Dāg gādōl. Гр. Κῆτος.

онѣ нерѣдко встрѣчаются въ Средиземномъ морѣ.

**Коралль** (Иов. XXVIII, 18, Иезек. XXVII, 16). Кораллы, составлявшіе предметъ торговли съ Тиромъ, самые лучшіе добывались изъ Чермнаго моря. Кораллами и рубинами Арамеяне платили Тириямъ за ихъ товары (Иез. XXVII, 16).

**Рыба Товита** (Тов. VI, 4) — по мнѣнію нѣкоторыхъ, это крокодилъ, которыхъ достаточно водится въ р. Тигрѣ; но вѣроятнѣе всего, сомъ, или рыба изъ сомовыхъ породъ. По свидѣтельству Борхарта, нѣкоторые изъ извѣстныхъ врачей доселѣ прописываютъ сомовую желчь въ глазныхъ болѣзняхъ.

---

## Пресмыкающіяся и амфибіи Палестины.

Въ Свящ. Писаніи пресмыкающіяся считаются звѣномъ между звѣрями и рыбами. Они раздѣляются на пресмыгающихся водныхъ (Быт. I, 20) между рыбами, и на гадовъ земныхъ между звѣрями (Быт. I, 24). Новѣйшіе естествоиспытатели раздѣляютъ существующихъ пресмыкающихся на четыре разряда, о которыхъ упоминается въ Библии, но они раздѣлены между собою не довольно ясно. Указанія на нихъ въ Библии очень малочисленны. Вотъ главнѣйшія изъ нихъ:

---

**Змѣи:** Аспидъ, или Василискъ (Псал. LVII, 5) <sup>1)</sup> (Быт. 49, 17) <sup>2)</sup> (Рим. III, 13) <sup>3)</sup> — одна изъ самыхъ ядовитыхъ змѣй. Скрывается обыкно-

---

<sup>1)</sup> Евр. Péthen. Гр. Ἀσπίς. Зоолог. назв. *Cobra aegyptiaca*.

<sup>2)</sup> Евр. Shéphiphôn. Гр. Ὄφις. Зоолог. назв. *Cerastes Naselquistii*.

<sup>3)</sup> Евр. Achshûb. Гр. Βασίλισκος. Зоолог. назв. *Vipera euphratica*.

венно въ маленькихъ впадинахъ или ямкахъ на проѣзжей дорогѣ и оттуда внезапно нападаетъ на проѣзжающихъ и смертельно ранитъ ногу коня, а потомъ и всадника; имѣетъ два рожка надъ глазами. Обычна въ песчаныхъ пустыняхъ Аравіи, Египта, Сахары. Думаютъ, что эта змѣя была орудіемъ смерти Клеопатры.

**Легучій змѣй** (Исаи XXX, 6) есть не болѣе какъ иносказательное выраженіе. Змѣй вообще служитъ выразительною эмблемою силы, хитрости въ поджиданіи своей добычи, лукавства (Быт. III, 1. Мк. X, 16). Посему-то, равно какъ въ слѣдствіе того что въ это животное вошелъ сатана, прельстившій нашихъ прародителей въ раю, онъ и называется древнимъ зміемъ, діаволомъ, или сатаною.

**Эхидна** <sup>1)</sup> (Пов. XX, 16),—часто встрѣчается въ Палестинѣ и Египтѣ на рынкахъ и базарахъ въ рукахъ заклинателей змѣй. Змѣя повисшая на рукѣ св. ап. Павла, въ его путешествіи, на о. Мальтѣ была изъ породы эхиднъ.

**Ядовитыя змѣи** <sup>2)</sup> (Чис. XXI, 6—8. Втор. VIII,

<sup>1)</sup> Евр. Eph'eh Гр. Ἐφίη. Зоол. назв. Echis arenicola.

<sup>2)</sup> Евр. Tishémeth. Гр. Ἀσπίδαξ. Зоол. назв. Chameleo vulgaris.

15)—назывались смертоносными змѣями, такъ какъ воспаленіе, производимое ихъ ужаленіемъ, обыкновенно оканчивалось смертію.

**Крокодилъ** <sup>1)</sup> (Морское чудовище) (Иез. XXIX, 2)—иначе левіаеанъ (Иов. XL, 20) — названіе громаднаго земноводнаго животнаго. По всей вѣроятности, названія крокодилъ и левіаеанъ тождественны. Иовъ, говоря о трудностяхъ борьбы съ нимъ и о невозможности схватить, или поймать его, описываетъ его громадную величину, его не сокрушимыя челюсти, его пламенѣющіе глаза, огненное дыханіе, его чрезмѣрную силу (Иов. XL, XLI). Будучи постояннымъ жителемъ Нила, онъ служилъ символомъ Египта, и нѣкоторыя мѣстности въ Египтѣ нарочито были посвящены боготворенію крокодиловъ. Крокодилъ не только доселѣ еще встрѣчается въ значительномъ количествѣ въ водахъ Верхняго Нила, но даже и въ Палестинѣ. Недавно поймали одного изъ нихъ въ р. Зеркѣ, протекающей по равнинѣ Саронской

**Лягушка, жаба** <sup>2)</sup> (Исх. VIII, 2. Откр. XVI,

---

<sup>1)</sup> Евр. *Livyathan*. Гр. *Δράκων*. Зоолог. назв. *Crocodylus vulgaris*.

<sup>2)</sup> Евр. *Tzéphardâa*. Гр. *Βάτραχος*. Зоолог. назв. *Rana esculenta*.

13). Это животное упоминается только однажды въ В. З. въ связи съ одною изъ Египетскихъ казней. Лягушка была боготворима въ Египтѣ, какъ божество женскаго пола, и служила символомъ возрожденія. Въ книгѣ Откровенія лягушки или жабы служатъ эмблемою нечистыхъ духовъ. Лягушекъ въ Палестинѣ множество. Онѣ кишатъ всюду, гдѣ только есть вода.

**Хамелеонъ** <sup>1)</sup> (Лев. XI, 30)—родъ большой ящерицы, живущей на деревьяхъ и питающейся насѣкомыми. Очень распространенъ въ Египтѣ и Палестинѣ. Высоко цѣнится за то, что пожираетъ крокодиловы яйца. Въ Египтѣ въ древности его боготворили; изображенія его нерѣдко встрѣчаются на египетскихъ памятникахъ.

**Черепаха** <sup>2)</sup> (Лев. XI, 29). По закону Моисееву причисляется къ разряду нечистыхъ. Какъ водяныя, такъ и земляныя черепахи очень распространены въ Палестинѣ. Земляная черепаха въ Палестинѣ лѣтомъ ползаетъ по холмамъ и равнинамъ и скрывается подъ листьями и корнями деревь,

---

<sup>1)</sup> Евр. Sārāph. Гр. Ὠφίς θαλατῶν. Зоолог. назв. *Daboia xanthina*.

<sup>2)</sup> Евр. Tzab. Гр. Κροκόδειλος χερσαῖος. Зоол. назв. *Tesudo ibera*. Въ Русской и Савянской Библии стоитъ фраза: ящерица съ ея порокою.

или скалистыхъ ущельяхъ, зимою она служитъ пищею для многихъ хищныхъ птицъ, равно какъ употребляется въ пищу и туземцами. Водяныя черепахи очень многочисленны во всѣхъ источникахъ и болотахъ, особенно въ окрестностяхъ водъ Мерома, и питаются рыбою, лягушками, а также молодыми птичками.

**Ящерица** <sup>1)</sup> (Лев. XI, 29). Ящерицы обитаютъ въ Палестинѣ повсюду, и ихъ виды очень многочисленны. Есть ящерицы земляныя, водяныя,\* и песчаныхъ пустынь. Каждая страна имѣетъ свои различныя ихъ виды, но особенно онѣ кишатъ во множествѣ въ степяхъ и пустыняхъ; нѣкоторыя изъ нихъ живутъ и въ воздѣлываемыхъ равнинахъ, равно какъ въ лѣсахъ Ѡавора и Галаада. Замѣчательнѣйшія изъ видовъ ящериць: анака, тиншеть, хометь и др.

---

<sup>1)</sup> Евр. נֶחָשִׁימַי. Гр. Χαλαβώτης.

## Безпозвоночныя животныя Библіи.

Подъ симъ названіемъ поименованы всѣ тѣ малыя творенія, которыя не вошли въ предыдущій списокъ и которыя извѣстны намъ подѣ названіемъ беспозвоночныхъ. Главнѣйшія изъ нихъ слѣдующія:

---

**Блоха** <sup>1)</sup> (1 Цар. XXIV, 15. XXVI, 20) — одно изъ самыхъ докучливыхъ насѣкомыхъ. Блохи кишатъ въ самомъ пескѣ Египта и въ пыли всѣхъ частей Палестины, составляя величайшую язву для человѣка и скота.

**Гусеница** <sup>2)</sup> (Наум. III, 15, Пс. IV, 34, 35) — одинъ изъ видовъ саранчи въ своей личинкѣ, до развитія у нея крыльевъ.

**Комаръ** <sup>3)</sup> (Мѡ. XXIII, 24). Название озна-

---

<sup>1)</sup> Евр. *Por'ôsh*. Гр. *Ψύλλος*. Зоолог. назв. *Pulex irritans*.

<sup>2)</sup> Евр. *Yélex*. Гр. *Βροῦχος*.

<sup>3)</sup> Гр. *Κόωνος*. Зоолог. назв. *Culex*.

ченнаго насѣкомаго встрѣчается только однажды въ Новомъ Завѣтѣ, именно въ указанной цитатѣ. Комары извѣстное крошечное насѣкомое, которое въ лѣтнее время своимъ жужжаніемъ и укусомъ не даетъ покоя въ особенности жителямъ низменныхъ равнинъ и въ болотистыхъ мѣстахъ.

**Кошениль-багряница** <sup>1)</sup> (Ис. I, 18). Евр. *tōla* вездѣ переводится словомъ багряница, багряное, или пурпуръ. Это въ буквальномъ смыслѣ ничто иное, какъ багряный червь (Араб. *kermez*), но послѣднее слово опускается, такъ какъ въ текстахъ означается не насѣкомое, а только цвѣтъ его. Самецъ (кошениль, или багряный червь) бываетъ обыкновенно съ крыльями, а самка безъ крыльевъ, и изъ сей то послѣдней получается превосходная пурпуровая краска. Она темно-краснаго цвѣта и величиною съ небольшую вишневую косточку, но когда высохнетъ, то бываетъ меньше пшеничнаго зерна. Кошенилей очень много въ Палестинѣ, они живутъ преимущественно на дубахъ и другихъ деревьяхъ.

**Лошадиная пиявка** <sup>2)</sup> (въ Рус. перев. нена-

<sup>1)</sup> Евр. *Tōla*. Гр *Κόχχινος*. Зоолог. назв. *Coesus ilicis*.

<sup>2)</sup> Евр. *Alûkah*. Зоолог. назв. *Hemipis sanguisuga*. *Hirudo medi cinalis*.

сытима я) (Прит. XXX, 15). Какъ лошадиныя, такъ и употребляемая въ медицинѣ пѣвки, находятся въ обилии въ Палестинѣ почти во всѣхъ цистернахъ и ручьяхъ, и часто во время купанья присасываются къ ноздрямъ и губамъ животныхъ, причиняя имъ сильную боль.

**Моль** <sup>1)</sup> (Исх. I, 9. Иов. XIII, 28, XXVII, 18). Указаніе въ Свящ. Писаніи на это насекомое нерѣдко. Моль обыкновенно изѣдаетъ мѣховыя и шерстяныя одежды, и потому она служитъ символомъ непрочности и гибели всего мірскаго и житейскаго, равно какъ предостереженіемъ для жителей Востока устроить сокровищницы и хранить въ нихъ дорогія одежды. Выраженіе: „*онъ строитъ какъ моль домъ свой*“ (Иов. XXVII, 18) указываетъ на дѣйствія моли, личинки которой устрояютъ себѣ въ платьяхъ свои гнѣзда.

**Мошки** <sup>2)</sup> (Исх. VIII, 16). Мошки упоминаются только однажды въ Ветхомъ Заветѣ, какъ одна изъ Египетскихъ казней. По мнѣнію нѣкоторыхъ толкователей, подъ означеннымъ словомъ разумѣются комары, или мо-

---

<sup>1)</sup> Евр. Ash. Гр. Σής. Зоолог. назв. Τίνα.

<sup>2)</sup> Евр. Kinnim. Гр. Σκνίφος.

скиты. Число паразитныхъ насѣкомыхъ на Востокѣ обыкновенно и всегда велико, почему во время лѣта Магометане для избавленія отъ нихъ брѣютъ себѣ головы.

**Муравей** <sup>1)</sup> (Прит. VI, 6—8, XXX, 25). Муравьевъ очень много въ Палестинѣ, и хотя они главнымъ образомъ питаются насѣкомыми, трупами и сахарнымъ сокомъ деревьевъ, но собираютъ въ запасъ и хлѣбныя сѣмена, колосья, солому и т. п. которыя ими употребляются какъ строительный матеріалъ. По своему инстинкту и дѣятельности они превосходятъ большую часть насѣкомыхъ.

**Муха** (Исх. VIII, 21. Псал. LXVII, 45). Два еврейскихъ слова означаютъ это насѣкомое: *agôb*, упоминаемое въ Египет. казни, песьи мухи, что, вѣроятно, означаетъ обыкновенную домашнюю муху, и *zebûb* (Еккл. X, 1. Исаи VII, 18) — ядовитая муха, *tsetse* — Африки, страшный бичъ для рога-таго скота.

**Паукъ** (Прит. XXX, 28) <sup>2)</sup>. Исаи LIX, 5) <sup>3)</sup> — известное насѣкомое изъ разряда безпозво-

---

<sup>1)</sup> Евр. *Nemalah*. Гр. *Μύρμηξ*. Зоолог. назв. *Formica*.

<sup>2)</sup> Евр. *Agôb* или *Oreb*. Гр. *Κουφόμια*. Зоолог. назв. *Musca*, или *Culex*.

<sup>3)</sup> Евр. *Accâbîsh*. Гр. *Ἀράχνη*.

ночныхъ. Онъ съ изумительнымъ искусствомъ раскидываетъ свою паутинную сѣть, тонкость и непрочность которой, по слову Свящ. Писанія, служатъ нагляднымъ выраженіемъ тщетной надежды и предпріятій нечестивыхъ людей. Выраженіе въ кн. Притчей: „*паукъ лапками цѣпляется, но бываетъ въ царскихъ чертогахъ*“, по мнѣнію нѣкоторыхъ, означаетъ другое какое либо большое животное изъ породы ящериць, какъ напр. акко. Въ Палестинѣ находится болѣе 700 видовъ пауковъ.

Пчела <sup>1)</sup> (1 Цар. XIV, 25. Ис. CXVII, 12). Пчелы дикія и живущія въ ульяхъ обилуютъ въ Палестинѣ, странѣ текущей млекою и медомъ. Ея сухой климатъ, большое обиліе ароматическихъ цвѣтовъ, ея известковыя скалы дѣлаютъ ее страну очень пригодною для разведенія пчель. Медъ служилъ предметомъ вывоза изъ Палестины для торговли и подарковъ (Быт. XLIII, 11. Іез. XXVII, 12). Пчелы дѣлали себѣ ульи не только въ скалахъ, но въ дуплахъ деревьевъ (1 Цар. XIV, 25) и въ изсохшихъ трупахъ павшихъ крупныхъ животныхъ (Суд. XIV, 8). Слово Божіе срав-

---

<sup>1)</sup> Евр. דְּבִיָּה. Гр. Μέλισσα. Зоолог. назв. Formica или Murgica.

нивается съ медомъ по своей сладости для сердца человѣческаго (Псал. XVIII, 11). Имя Девора (пчела) было однимъ изъ любимѣйшихъ женскихъ именъ у Евреевъ. Дикія пчелы преслѣдуютъ хищниковъ и нападаютъ на нихъ, какъ то видно изъ кн. Второзаконія (I, 44). Пчелы, доставлявшія дикій медъ, во множествѣ водились въ пустынь Иудейской во время земной жизни Христа Спасителя (Мѡ. III, 4).

**Саранча** <sup>1)</sup> (Исх. X, 4. Иер. LI, 14, 27)—насъкомое принадлежащее къ разряду прыгающихъ и травоядныхъ. Отличается своею прозорливостію, и потому считается однимъ изъ ужаснѣйшихъ бичей Вожіихъ на Востокъ. Осьмая казнь Египетская, посланная на Фараона, была въ видѣ саранчи. Она прилетаетъ всегда тучами съ восточнымъ вѣтромъ, и ничто не можетъ противостоятъ ей, пока тотъ же вѣтеръ не загонитъ ее въ море, гдѣ она и гибнетъ. Въ Свящ. Писаніи часто указывается на саранчу, какъ на особенное орудіе Божьяго гнѣва. Въ книгѣ Откровенія она уподобляется конямъ, уготовленнымъ на войну (IX, 7). По закону Моисееву саранча счита-

---

<sup>1)</sup> Евр. *Arbeh*. Гр. *Βροβυχος*. Зоол. назв. *Oedipoda migratoria* или *Locusta peregrina*.

ласть чистымъ животнымъ, какъ насѣкомое, имѣющее голени выше ногъ (Лев. XI, 21), и могло быть употребляемо въ пищу. Саранчею (акридами) питался и Иоаннъ Креститель въ пустынѣ (Мѡ. III, 4).

**Скорпионъ** <sup>1)</sup> (Втор. VIII, 15. Лук. X, 19). Скорпионы очень распространены во всѣхъ жаркихъ, сухихъ, каменистыхъ мѣстахъ, и особенно въ пустынѣ Синайской. Это насѣкомое имѣетъ видъ морскаго рака, или крабба, и длина его доходитъ до шести вершковъ. Обыкновенно скрывается онъ подъ камнями, и жалитъ иногда смертельно неосторожнаго путника, если наступить на него. Жало у скорпионовъ находится на концѣ хвоста и отдѣляетъ изъ себя острый и губельный ядъ. Скорпионы въ Свящ. Писаніи служатъ символомъ опустошенія и Божественнаго гнѣва.

**Улитка** <sup>2)</sup> (Псал. LVII, 9). Въ нашемъ европейскомъ холодномъ климатѣ улитки обыкновенно во время зимы проводятъ время въ спячкѣ. Въ Палестинѣ же, напротивъ, онѣ находятся въ спячкѣ въ лѣтнее время, такъ какъ не въ состояніи выносить сухихъ и жар-

---

<sup>1)</sup> Евр. אַקְרָב. Гр. Σκορπίος.

<sup>2)</sup> Евр. שְׁבַלְלִיל. Гр. Κηρὲς.

кихъ испареній восточнаго климата. Псалмопѣвецъ указываетъ на тотъ фактъ, что улитка, забившись въ щель какой либо изъ скалъ для лѣтней спячки, тѣмъ не менѣе продолжаетъ подвергаться вліянію солнечныхъ лучей, отъ которыхъ она испаряется, постепенно расплываясь, и сохнетъ. Мириады подобныхъ улитокъ можно видѣть въ изсохшемъ состояніи прилипшими къ камнямъ скалъ.

**Харголь** <sup>1)</sup> (Лев. XI, 21—22)—одинъ изъ видовъ саранчи. Упоминается только однажды въ Ветхомъ Завѣтѣ въ числѣ крылатыхъ насекомыхъ, дозволенныхъ закономъ въ пищу. Имѣетъ голени выше ногъ, чтобы скакать ими по землѣ.

**Червь** <sup>2)</sup> (Исаи LI, 8). Слово червь переводится на еврейскомъ языкѣ нѣсколькими словами, такъ напр. слово *sās* означаетъ червя, поѣдающаго человѣческую одежду; *tôlëah* (греч. σκώληξ) означаетъ червя, поѣдающаго виноградники и уничтожившаго растеніе, упоминаемое въ кн. пр. Іоны (IV, 7).— Слово червь употребляется какъ символъ будущаго вѣчнаго мученія. Неизвѣстно, какой

---

<sup>1)</sup> Евр. *Chargôl*. Гр. Ὀφιομάχη.

<sup>2)</sup> Евр. *Sās*. Гр. Σής. Зоол. назв. *Tinea*.

червь разумѣется подь словомъ σκώληξ (Дѣян. XII, 23), поразившій Ирода Агриппу, равно какъ Ирода Великаго и Антиоха Епифана.

**Шершень** (Исх. XXIII, 28. Втор. VII, 20. Нав. XXIV, 12)—насъкомое, съ ядовитымъ жаломъ, въ родѣ крупной осы. Шершни водятся въ Палестинѣ въ большомъ количествѣ. Когда ихъ раздражать, то они съ ожесточеніемъ нападаютъ на скоть и лошадей доводя до бѣшенства.

---

## ОГЛАВЛЕНИЕ III ВЫПУСКА.

*Стран.*

Растительное царство и произведенія изъ растений упоминаемыя въ Библии, . . . . .	1
Животное царство, или фауна Библии и произведе- нія добываемыя отъ животныхъ . . . . .	55
Четвероногія, упоминаемыя въ Библии . . . . .	57
Птицы въ Палестинѣ . . . . .	80
Подводное животное, царство Палестины . . . . .	93
Пресмыкающіяся и амфибіи Палестины . . . . .	97
Безпозвоночныя животныя Библии . . . . .	102

---